Naudojimo nurodymai

Quality, Design and Innovation

home.liebherr.com/fridge-manuals

LIEBHERR

Turinys

1 Bendrieji saugos nurodymai ... 3
1.1 Naudojimo paskirtis ... 3
1.2 Numatomas netinkamas naudojimas ... 3
1.3 Klimato klasės ... 3
1.4 Naudotojų grupė ... 3
1.5 Įspėjamosios nuorodos – pavojai naudotojui ... 3
1.6 Sutrikimai, pažeidimai ir remontas ... 4
1.7 Utilizavimo nuorodos ... 4
1.8 Atitiktis ... 4
1.9 SVHC medžiagos pagal REACH reglamentą ... 4
1.10 EPREL duomenų bazė ... 4
1.11 Atvirojo kodo licencijos ... 4
1.12 Atsarginės dalys ... 4
1.13 Įspėjimo lygiai ... 4

2 Apie prietaisą glaustai ... 5
2.1 Tiekimo apimtis ... 5
2.2 Prietaiso ir įrangos apžvalga ... 5

3 Valdymo elementų veikimo principas ... 5
3.1 Navigacija ir simbolių aiškinimas ... 5
3.2 Nustatymų meniu atidarymas ... 6

4 Naudojimosi pradžia ... 6
4.1 Prietaiso įjungimas (pirmosios eksploatacijos pradžia) ... 6
4.2 IceMaker paleidimas ... 6

5 Laikymas ... 6
5.1 Laikymo nuorodos ... 6
5.2 Šaldytuvo skyrius ... 6
5.3 BioFresh ... 7
5.4 Šaldiklio skyrius ... 7
5.5 Laikymo terminai ... 7

6 Energijos taupymas ... 8

7 Valdymas ... 8
7.1 Valdymo ir indikaciniai elementai ... 8
7.1.1 Būsenos rodmuo ... 9
7.1.2 Indikacinės piktogramos ... 9
7.1.3 Būsenos šviesos diodai ... 9
7.1.4 Šaldytuvo skyriaus prietaiso funkcijos ... 9
7.1.5 Šaldiklio skyriaus prietaiso funkcijos ... 10
7.2 Prietaiso funkcijos ... 10
7.2.1 Nuorodos dėl prietaiso funkcijų ... 10
Prietaiso išjungimas ir įjungimas ... 10
Temperatūra ... 10
Temperatūros vienetas ... 11
BioFresh B-Value ... 11
SuperCool ... 11
SuperFrost ... 12
IceMaker atostogų funkcija ... 12
SabbathMode ... 13
IceMaker ... 13
Vandens tiekimas IceMaker ... 14
Ekrano ryškumas ... 14
H-Value ... 15
Apsaugos nuo vaikų funkcija ... 15

8 Įranga ... 16
8.1 Durų lentynėlė ... 16
8.2 Lentynos ... 16
8.3 Reguliuojama butelių lentyna ... 17
8.4 Stalčiai ... 18
8.5 BioFresh-Safe stalčiaus dangtis ... 18
8.6 Ištraukiamas vežimėlis ... 18
8.7 IceMaker ... 19
8.8 Butelių laikiklis ... 19

9 Techninis aptarnavimas ... 19
9.1 Vandens filtro keitimas ... 19
9.2 Butelio laikiklio išėmimas / įdėjimas ... 20
9.3 Ištraukimo sistemų ardymas / montavimas ... 20
9.4 Keičiamos butelių lentynos išėmimas / įdėjimas ... 21
9.5 Prietaiso atitirpinimas ... 22
9.6 Prietaiso valymas ... 22

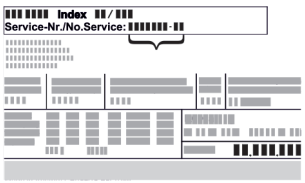
10 Pagalba klientams ... 23
10.1 Techniniai duomenys ... 23

11 Ką daryti atsiradus sutrikimui ... 24
11.1 Techninis sutrikimas ... 24
11.2 Pranešimai ekrane ... 25
11.3 Eksploataciniai garsai ... 26
11.4 Klientų aptarnavimo tarnyba ... 26
11.5 Duomenų skydelis ... 27

12 Eksploatavimo nutraukimas ... 27

13 Utilizavimas ... 27
13.1 Prietaiso paruošimas utilizavimui ... 27
13.2 Ekologiškas prietaiso utilizavimas ... 27

Gamintojas nuolat tobulina visus tipus ir modelius. Todėl, pasilikdami teisę keisti formą, įrangą ir technologiją, tikimės Jūsų supratimo.

Piktograma	Paaiškinimas
	**Perskaitykite instrukciją** Su savo naujojo prietaiso privalumais susipažinsite atidžiai perskaitę nurodymus, pateiktus šioje instrukcijoje.
	**Papildomos instrukcijos rasite internete** Skaitmeninę instrukciją su papildoma informacija ir kitomis kalbomis rasite internete pagal QR kodą šios instrukcijos priekiniame puslapyje arba įvedę techninės priežiūros numerį ties **home.liebherr.com/fridge-manuals**. Techninės priežiūros numeris nurodytas specifikacijų lentelėje:  *Fig.* Atvaizdo pavyzdys
	**Prietaiso tikrinimas** Patikrinkite visas dalis, ar nėra transportavimo pažeidimų. Jei turite pretenzijų, kreipkitės į prekybos atstovą arba į klientų aptarnavimo tarnybą.
	**Nuokrypiai** Ši instrukcija galioja daugiau nei vienam modeliui, todėl joje gali pasitaikyti neatitikimų. Skirsniai, skirti tik tam tikriems prietaisams, pažymėti žvaigždute (*).
	**Nurodymai atlikti tam tikrus veiksmus ir atliktų veiksmų rezultatas** Nurodymai atlikti tam tikrus veiksmus pažymėti ▶. Atliktų veiksmų rezultatai pažymėti ▷.
	**Vaizdo įrašai** Vaizdo įrašus apie prietaisus rasite Liebherr-Hausgeräte YouTube kanale.

Atvirojo kodo licencijos:

Prietaise yra programinės įrangos komponentų, kurie naudoja atvirojo kodo licencijas. Informacijos apie

*** priklausomai nuo modelio ir įrangos**

naudojamas atvirojo kodo licencijas rasite čia:
home.liebherr.com/open-source-licences

Ši informacija naudotojui galioja šiems prietaisams:

CBN..	88..

Pastaba
Jei Jūsų prietaiso pavadinime yra N, vadinasi, tai yra NoFrost prietaisas.

1 Bendrieji saugos nurodymai

Rūpestingai saugokite šią informaciją naudotojui, kad galėtumėte bet kada ja pasinaudoti.

Jei perleidžiate prietaisą, perduokite šią informaciją naudotojui visiems vėlesniems savininkams.

Norėdami tinkamai ir saugiai naudotis prietaisu, prieš įrengdami ir naudodamiesi atidžiai perskaitykite informaciją naudotojui. Visada laikykitės joje pateiktų nurodymų, saugos ir įspėjamųjų nuorodų. Jie / jos yra svarbūs (-ios), norint saugiai ir nepriekaištingai įrengti bei eksploatuoti prietaisą.

1.1 Naudojimo paskirtis

- Šis prietaisas skirtas naudoti buityje ir panašiose naudojimo srityse, pvz.:
  - personalo virtuvių srityse parduotuvėse, biuruose ir kitose darbinėse aplinkose;
  - žemės ūkyje ir svečiams viešbučiuose, moteliuose ir kitose apgyvendinimo įstaigose;
  - pensionuose su pusryčiais;
  - viešajame maitinime ir teikiant panašias paslaugas didmeninėje prekyboje;
- Kiti panaudojimo būdai:
  - Naudoti visais kitais tikslais draudžiama.

1.2 Numatomas netinkamas naudojimas

Draudžiama naudoti tokiems naudojimo tikslams:

- laikyti ir vėsinti:
  - chemiškai nestabilias, degias arba ėsdinančias medžiagas,
  - sprogias medžiagas, pvz., aerozolių talpyklas su degiomis varančiosiomis dujomis,
  - medikamentus, kraujo plazmą, laboratorijų preparatus ar panašias medžiagas ir produktus pagal Medicinos produktų direktyvą 2007/47/EB,
- potencialiai sprogiose aplinkose.

Prietaisą naudojant ne pagal paskirtį, galimi laikomo maisto produkto pažeidimai ar jis gali sugesti.

1.3 Klimato klasės

Priklausomai nuo klimato klasės, prietaiso parametrai yra apskaičiuoti veikti ribotoje aplinkos temperatūroje. Jūsų prietaiso klimato klasė nurodyta duomenų skydelyje.

Pastaba
▶ Norėdami užtikrinti nepriekaištingą eksploatavimą, laikykitės nurodytos aplinkos temperatūros.

Klimato klasė	aplinkos temperatūrai nuo
SN	10 °C iki 32 °C
N	16 °C iki 32 °C
ST	16 °C iki 38 °C
T	16 °C iki 43 °C

Klimato klasė	aplinkos temperatūrai nuo
SN-ST	10 °C iki 38 °C
SN-T	10 °C iki 43 °C

1.4 Naudotojų grupė

- Šiuo prietaisu negali naudotis asmenys (įskaitant vaikus), turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų, arba asmenys, kuriems trūksta patirties ir žinių, nebent juos prižiūri už jų saugumą atsakingas asmuo arba jiems buvo paaiškinta, kaip naudotis prietaisu. Vaikus reikėtų prižiūrėti, norint įsitikinti, kad jie nežais su prietaisu.
- 3–8 metų vaikams leidžiama sudėti produktus į šaldytuvą / šaldiklį ir juos išimti.

1.5 Įspėjamosios nuorodos – pavojai naudotojui

- ĮSPĖJIMAS: prietaiso korpuse arba įmontuojamose konstrukcijose esančios vėdinimo angos turi būti neužstatytos.
- ĮSPĖJIMAS: norėdami pagreitinti atitirpinimo procesą, nenaudokite jokių kitų mechaninių įtaisų ar priemonių, o tik rekomenduojamus (-as) gamintojo.
- ĮSPĖJIMAS: nepažeiskite šaltnešio kontūro.
- ĮSPĖJIMAS: vėsinimo skyriuje / šaldiklio stalčiuje nenaudokite elektrinių prietaisų, kurie nėra gamintojo rekomenduojamos konstrukcijos.
- ĮSPĖJIMAS: statydami prietaisą įsitikinkite, kad maitinimo laidas nėra prispaustas ar pažeistas.
- ĮSPĖJIMAS: nedėkite nešiojamų daugiakomponenčių kištukinių lizdų ar maitinimo blokų galinėje prietaiso pusėje.

Įmontavus prietaisą, turi išlikti galimybė atjungti jį nuo tinklo.

- Prieinamas tinklo kištukas (virš prietaiso, po juo arba šalia jo)
- Saugiklio suveikimas pastato elektros instaliacijoje pagal įrengimo taisykles.



ĮSPĖJIMAS: gaisro pavojus / galinčios užsidegti medžiagos.
Ši piktograma yra ant kompresoriaus ir papildomai gali būti pavaizduota kitose prietaiso vietose. Ji įspėja apie degiųjų medžiagų keliamą pavojų. Nenuklijuokite lipduko.

- Kuo daugiau šaltnešio yra Jūsų prietaise, tuo didesnė turi būti patalpa, kurioje stovi prietaisas. Per mažose patalpose, atsiradus nuotėkiui, gali susidaryti degus dujų ir oro mišinys. Vietai, kurioje statomas Jūsų prietaisas, 8 g šaltnešio būtina skirti ne mažiau nei 1 m^3. Duomenys apie šaltnešio kiekį nurodyti duomenų lentelėje, pritvirtintoje prietaiso viduje.
- Reguliariai valykite paviršius, kurie gali liestis su maistu ir prieinamomis nuotekų sistemomis.
- Supakuokite žalią mėsą arba žuvį į švarius, uždarus indus. Taip neleisite mėsai arba žuviai liestis su kitais maisto produktais arba ant jų lašėti.
- Jei šaldytuvas / šaldiklis ilgesnį laiką nenaudojamas, išjunkite jį, atitirpinkite, išvalykite, išdžiovinkite ir palikite duris atidarytas, kad nesusidarytų pelėsis.
- Venkite ilgai trunkančio odos kontakto su šaltais paviršiais ar vėsinamais produktais. Apsaugai, pvz., mūvėkite pirštines.
- Alkoholinius gėrimus arba kitokį alkoholį laikykite tik sandariai uždarytoje taroje. Alkoholiui ištekėjus, jis gali užsidegti nuo elektrinių dalių.

- Duris atidarykite tik trumpam. Taip prietaiso viduje nepadidės temperatūra.
- Atidarydami ir uždarydami duris, nekiškite rankų tarp durų ir prietaiso. Gali būti prispausti pirštai.
- Nedėkite jokių daiktų priekinėje apatinės stiklinės lentynos srityje, kad prietaiso durys tinkamai užsidarytų. (žr. 5.2 Šaldytuvo skyrius) (žr. 8.1 Durų lentynėlė)
- ĮSPĖJIMAS: šį prietaisą reikia pritvirtinti pagal naudojimo instrukciją, kad būtų išvengta pavojų dėl nepakankamo stabilumo.
- Laikykitės nurodymų dėl pastatymo ir prijungimo.

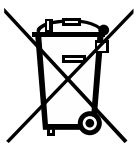
Prietaisai su stacionaria vandens jungtimi:

- ĮSPĖJIMAS: junkite tik prie geriamojo vandens tiekimo linijos.
- Atsižvelkite į vandens tiekimo prijungimo vertes.
- Prijunkite prietaisą prie geriamojo vandens tiekimo linijos tik naudodami naują žarnų rinkinį. Nenaudokite senų žarnų rinkinių pakartotinai, o juos utilizuokite. Naujas žarnų rinkinys pridedamas prie prietaiso.
- Praplaukite vandens sistemą, jei vanduo nebuvo imamas ilgiau kaip 5 dienas.

1.6 Sutrikimai, pažeidimai ir remontas

- Tinklo jungtis su silpnosios srovės kištuku: jei šio prietaiso maitinimo laidas pažeidžiamas, jį reikia pakeisti specialiu prijungimo laidu, kurį galima įsigyti iš gamintojo arba jo klientų aptarnavimo tarnybos. Keisti leidžiama klientui.
- Bet kokius prietaiso remonto darbus arba pakeitimus paveskite atlikti tik klientų aptarnavimo tarnybai arba specialiai išmokytam kvalifikuotam personalui.
- Sutrikimų ir prietaiso klaidų atveju ištraukite tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį. Ištraukdami tinklo kištuką, visada laikykite už kištuko. Tačiau netraukite už laido.

1.7 Utilizavimo nuorodos



Perbraukto šiukšlių konteinerio simbolis nurodo, kad prietaiso negalima šalinti su nerūšiuotomis komunalinėmis atliekomis ir jį reikia perduoti atskiram surinkimui. Jame yra vertingų medžiagų ir prireikus jį galima naudoti pakartotinai.



Piktograma gali būti ant kompresoriaus. Ja žymima kompresoriaus alyva ir nurodoma apie šį pavojų: **gali sukelti mirtį prarijus arba patekus į kvėpavimo takus.** Ši pastaba svarbi tik perdirbant medžiagas. Veikiant normaliu režimu joks pavojus nekyla.



Toks arba panašus lipdukas gali būti galinėje prietaiso pusėje. Ji rodo, kad duryse ir (arba) korpuse yra vakuumą izoliuojančios (VIP) arba perlito plokštės. Ši pastaba svarbi tik perdirbant medžiagas. Nenukliuokite lipduko.

- Todėl pasenusių prietaisų kvalifikuotą ir tinkamą utilizavimą reglamentuoja vietoje galiojančios taisyklės ir įstatymai. Pasirūpinkite, kad, transportuojant naudoti netinkamą prietaisą, nebūtų pažeistas jo šaldymo kontūras, nes jame esantys šaltnešis (nurodyta duomenų skydelyje) ir tepalas gali nevaldomai išsilieti.
- Vokietijai: vietiniuose perdirbimo / žaliavų punktuose prietaisą galima utilizuoti nemokamai 1 klasės surinkimo konteineriuose. Perkant naują šaldytuvą / šaldiklį ir esant > 400 m^2 prekyvietės plotui, senas prietaisas priimamas taip pat ir nemokamai prekybos vietoje.
- ES: informacijos apie nebenaudojamų prietaisų utilizavimo galimybes teiraukitės vietos valdžios institucijose.

1.8 Atitiktis

Šaltnešio kontūro sandarumas patikrintas. Prietaisas atitinka specialias saugumo taisykles ir atitinkamas direktyvas.

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: www.Liebherr.com

„BioFresh“ skyrelis atitinka skyrelio, skirto šaltai laikyti, reikalavimus pagal DIN EN 62552:2020.

1.9 SVHC medžiagos pagal REACH reglamentą

- Ties toliau pateikta nuoroda galite patikrinti, ar Jūsų prietaise yra SVHC medžiagų pagal REACH reglamentą: https://go.liebherr.com/z3eewm

1.10 EPREL duomenų bazė

- Nuo 2021 m. kovo 1 d. informacijos apie energijos vartojimo ženklinimą ir ekologinio projektavimo reikalavimus galima rasti Europos gaminių duomenų bazėje (EPREL). Ties šia nuoroda https://eprel.ec.europa.eu/ rasite gaminių duomenų bazę. Čia būsite paraginti įvesti modelio kodą. Modelio kodas nurodytas duomenų lentelėje.

1.11 Atvirojo kodo licencijos

- Prietaise yra programinės įrangos komponentų, kurie naudoja atvirojo kodo licencijas. Informacijos apie naudojamas atvirojo kodo licencijas rasite čia: home.liebherr.com/open-source-licences

1.12 Atsarginės dalys

- Funkcinių dalių ir sandėliuojamų įrangos dalių atsarginių dalių prieinamumas yra 15 metų.

1.13 Įspėjimo lygiai

PAVOJUS	Žymi tiesioginę pavojingą situaciją, kurios pasekmė, jei jos nevengsite, yra mirtis arba sunkūs kūno sužalojimai.
ĮSPĖJIMAS	Žymi pavojingą situaciją, kurios pasekmė, jei jos nevengsite, gali būti mirtis arba sunkūs kūno sužalojimai.
PERSPĖJIMAS	Žymi pavojingą situaciją, kurios pasekmė, jei jos nevengsite, bus lengvi arba vidutinio sunkumo kūno sužalojimai.
PRANEŠIMAS	Žymi pavojingą situaciją, kurios pasekmė, jei jos nevengsite, gali būti daiktų sugadinimas.
Pastaba	Žymi naudingus nurodymus ir patarimus.

2 Apie prietaisą glaustai

2.1 Tiekimo apimtis

Patikrinkite visas dalis, ar nėra transportavimo pažeidimų. Jei turite pretenzijų, kreipkitės į prekybos atstovą arba į klientų aptarnavimo tarnybą.

Siuntą sudaro šios dalys:
- pastatomas prietaisas,
- įranga (atsižvelgiant į modelį),
- montavimo priemonės (atsižvelgiant į modelį),
- «Quick Start Guide»
- «Installation Guide»*
- techninės priežiūros brošiūra,

2.2 Prietaiso ir įrangos apžvalga

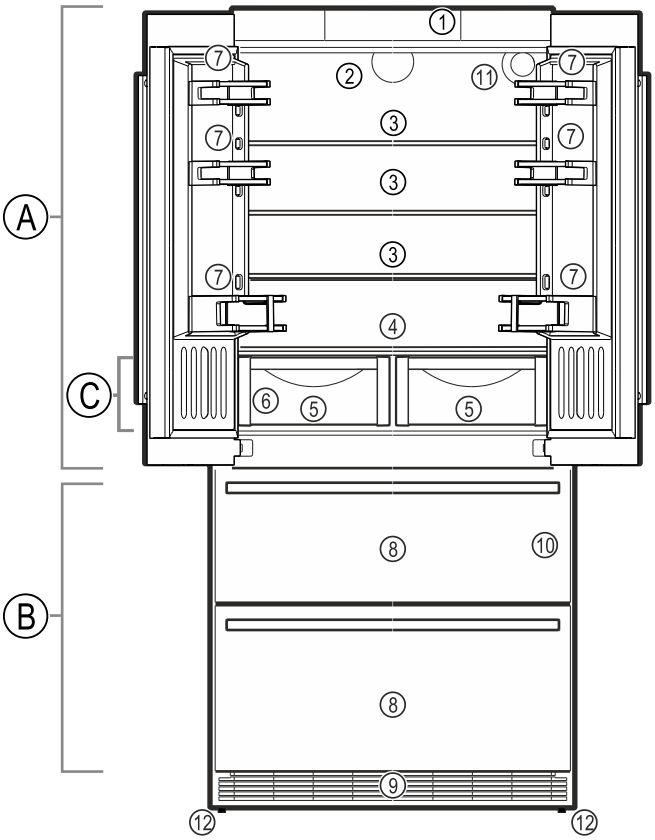


Fig. 1 Atvaizdo pavyzdys

Temperatūros sritis

(A) Šaldytuvo skyrius
(B) Šaldiklio skyrius
(C) BioFresh

Įranga

(1) Valdymo elementai
(2) Ventiliatorius su FreshAir aktyviosios anglies filtru
(3) Lentyna
(4) Integruotas butelių skyrius
(5) BioFresh-Safe
(6) Duomenų skydelis
(7) Durų lentynėlė
(8) Šaldiklio skyrius: Ištraukiamas vežimėlis
(9) Vėdinimo grotelės
(10) IceMaker
(11) Vandens filtras
(12) Reguliavimo kojelė

3 Valdymo elementų veikimo principas

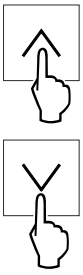
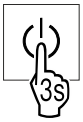
Savo prietaisą galite valdyti jutikliniu mygtuku.

Funkcijas galite aktyvinti arba išaktyvinti, paliesdami atitinkamą simbolį.

Tikslus lietimo taškas yra tarp simbolio ir simbolio paaiškinimo.

3.1 Navigacija ir simbolių aiškinimas

Paveikslėliuose rodomi įvairūs simboliai, skirti naršyti jutikliniu mygtuku. Šioje lentelėje aprašomi šie simboliai.

Simbolis	Aprašymas
	**Liečiamą mygtuką trumpai palieskite pirštu:** naršykite pagrindiniame meniu ir submeniu.
	Ilgai spauskite jutiklinį mygtuką su nurodytu laiku (pvz., 3 sekundės): funkcijos arba vertės aktyvinimas / išaktyvinimas.
	**Kelis kartus paeiliui paspauskite naršymo rodyklę:** perėjimas meniu prie norimos funkcijos.
	**Paspauskite patvirtinimo simbolį:** funkcijos aktyvinimas / išaktyvinimas. submeniu atvėrimas.
	**Rodyklė su laikrodžiu:** užtrunka daugiau nei 10 sekundžių, kol ekrane rodomas kitas rodmuo.
 2s 5s 10s	**Rodyklė su nurodytu laiku:** užtrunka nurodytą laiką, kol ekrane rodomas kitas rodmuo.
	**Piktograma „Nustatymų meniu atidarymas“:** perėjimas į nustatymų meniu ir jo atidarymas. Jei reikia: nustatymų meniu eikite prie norimos funkcijos.
	**Funkcija aktyvi** Parinkta funkcija yra aktyvi.
	**Funkcija neaktyvi** Parinkta funkcija neaktyvi.

3.2 Nustatymų meniu atidarymas

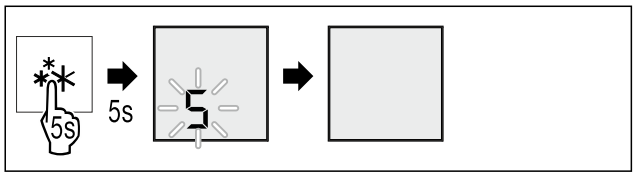


Fig. 2 Atvaizdo pavyzdys

▶ Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
▷ Nustatymų meniu atidarytas.
▶ Jei reikia: eikite prie norimos funkcijos.

4 Naudojimosi pradžia

4.1 Prietaiso įjungimas (pirmosios eksploatacijos pradžia)

Įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

❑ prietaisas pastatytas pagal montavimo instrukciją ir prijungtas,
❑ iš prietaiso vidaus ir nuo jo pašalintos visos lipniosios juostelės, lipniosios ir apsauginės plėvelės bei transportavimo fiksatoriai,
❑ iš stalčių išimtos visos reklamos.
❑ Valdymo elementų veikimo principas yra žinomas. (žr. 3 Valdymo elementų veikimo principas)

Įjunkite prietaisą valdymo elementu:

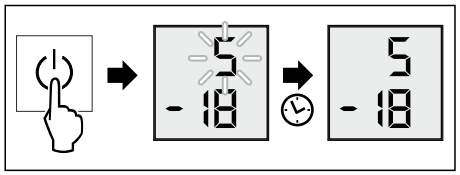


Fig. 3 Atvaizdo pavyzdys

▶ Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
▷ Rodomas būsenos rodmuo.
▷ Prietaisas atvėsina iki gamykloje nustatytos tikslinės temperatūros.

Kita informacija:

- Paleiskite IceMaker. (žr. 4.2 IceMaker paleidimas)

Pastaba
Gamintojas rekomenduoja:
▶ Maisto produktų sudėjimas: Palaukite maždaug 6 valandas, kol bus pasiekta nustatyta temperatūra.
▶ **Šaldytus produktus** laikykite -18 °C arba žemesnėje temperatūroje.
▶ Laikykitės laikymo nuorodų. (žr. 5.1 Laikymo nuorodos)

Pastaba
Jūs įsigysite priedus Liebherr-Hausgeräte parduotuvėje ties home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

4.2 IceMaker paleidimas

Jei Jūsų prietaisas yra su IceMaker, **prieš pirmą kartą naudodami** išvalykite IceMaker.

Įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

❑ Vandens jungtis prijungta. Žr. Installation Guide arba montavimo instrukciją.
❑ Prietaisas prijungtas iki galo.

▶ Išvalykite IceMaker. (žr. 9.6.6 IceMaker valymas)

5 Laikymas

5.1 Laikymo nuorodos

ĮSPĖJIMAS
Gaisro pavojus dėl elektrinių prietaisų!
Jei savo prietaiso maisto produktų srityje naudojate elektrinius prietaisus, jie gali sukelti gaisrą.
▶ Prietaiso maisto produktų srityje nenaudokite jokių elektrinių prietaisų, jei jų nerekomenduoja gamintojas.

Pastaba
Esant blogai ventiliacijai, padidėja energijos sąnaudos ir sumažėja vėsinimo galingumas.
▶ Neuždenkite vėdinimo angų.

Atsižvelkite į šiuos laikymo nurodymus:

- Neuždenkite oro angų prie ventiliatoriaus.
- Šaldiklio skyriuje: maisto produktus gerai supakuokite.
- Produktus, kurie lengvai praranda skonį arba prisigeria kvapo, supakuokite į uždarus indus arba uždenkite.
- Laikykite skysčius uždaruose induose.
- Maisto produktus laikykite atstumu, kad oras galėtų laisvai cirkuliuoti.
- Maisto produktus laikykite pagal duomenis ant pakuotės.
- Visada galioja ant pakuotės nurodytas trumpiausias galiojimo laikas.

Pastaba
Nesilaikant šių nurodymų, maisto produktai gali sugesti.

5.2 Šaldytuvo skyrius

Prietaise dėl oro cirkuliacijos skirtingose vietose nusistato skirtingos temperatūros zonos. Skirtingas temperatūros zonas rasite prietaiso ir įrangos apžvalgoje. (žr. 2.2 Prietaiso ir įrangos apžvalga)

5.2.1 Maisto produktų suskirstymas

PERSPĖJIMAS
Pavojus susižaloti ir sugadinti prietaisą dėl netinkamai sudėtų maisto produktų ar kitų daiktų!
Jei maisto produktus ar daiktus padėsite ant apatinės stiklinės lentynos, durys negalės tinkamai užsidaryti. Dėl to durų lentynėlė gali sulūžti, maisto produktai ar daiktai gali iškristi ir sužaloti.
▶ Priekinę apatinės stiklinės lentynos dalį laikykite laisvą.

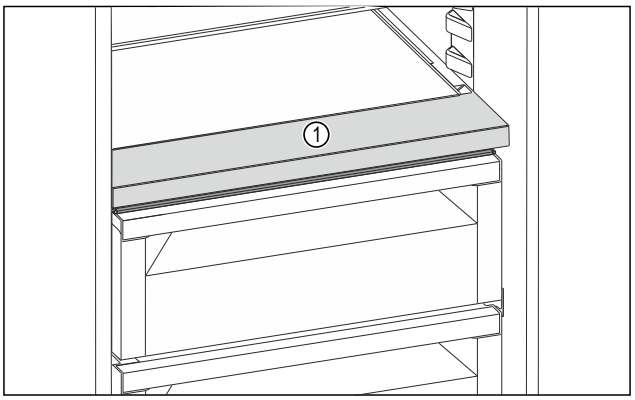


Fig. 4 Atvaizdo pavyzdys
(1) Priekinė sritis

▶ Viršutinė sritis ir durys: laikykite sviestą, sūrį, konservus ir tūteles.
▶ Šalčiausia temperatūros zona: laikykite lengvai gendančius maisto produktus, pvz., paruoštus patiekalus.

5.3 BioFresh

Palyginti su įprastu vėsinimu, BioFresh skyrelyje laikomų įvairių šviežių maisto produktų laikymo trukmė yra ilgesnė.

Savo prietaise turite galimybę „BioFresh-Safe“ naudoti kaip „Fruit & Vegetable-Safe“ arba kaip „Meat & Dairy-Safe“.

Pastaba
Temperatūrai nukritus žemiau 0 °C, maisto produktai gali prišalti.
▶ Šalčiui jautrias daržoves, pvz., agurkus, baklažanus, cukinijas, ir šalčiui jautrius tropinius vaisius laikykite šaldytuvo skyriuje.

5.3.1 Fruit & Vegetable-Safe

Čia nusistato beveik 0 °C laikymo klimatas. Stalčiaus dangtis užtikrina nuolatinį drėgnumą. Šis laikymo klimatas tinka nesupakuotiems maisto produktams, kurie pasižymi didele natūralia drėgme (pvz., salotoms, daržovėms, vaisiams) laikyti.

Oro drėgnumas stalčiuje priklauso nuo sudėtų produktų drėgmės kiekio ir nuo to, kaip dažnai stalčius atidarinėjamas. Oro drėgnumą galite reguliuoti.

Maisto produktų suskirstymas

▶ Laikykite nesupakuotus vaisius ir daržoves.
Jei oro drėgnumas per didelis:
▶ Sureguliuokite oro drėgnumą.

5.3.2 Meat & Dairy-Safe

Čia nusistato beveik 0 °C laikymo klimatas. Šis laikymo klimatas skirtas jautriems maisto produktams (pvz., pieno produktams, mėsai, žuviai, dešrai) laikyti.

Maisto produktų suskirstymas

▶ Laikykite sausus arba supakuotus maisto produktus.

5.4 Šaldiklio skyrius

Esant -18 °C, jame palaikomas sausas, žvarbus laikymo klimatas. Žvarbus laikymo klimatas tinkamas kelis mėnesius laikyti giluminio šaldymo ir užšaldytus produktus, gaminti ledukus arba užšaldyti šviežius maisto produktus.

5.4.1 Maisto produktų užšaldymas

Užšaldomas kiekis

Per 24 valandas galėsite sušaldyti daugiausiai tiek šviežių produktų, kiek yra nurodyta duomenų skydelio punkte „Užšaldymo pajėgumas ...kg/24 h“.

Kad produktai greitai užšaltų, laikykitės žemiau nurodyto vienos pakuotės svorio:

- vaisiai ir daržovės iki 1 kg;
- mėsa iki 2,5 kg.

Maisto produktų užšaldymas su SuperFrost

Atsižvelgdami į užšaldomą kiekį, prieš užšaldydami galite aktyvinti SuperFrost, kad pasiektumėte žemesnę užšaldymo temperatūrą. (žr. SuperFrost aktyvinimas)
▶ Aktyvinkite SuperFrost, kai užšaldomas kiekis yra didesnis nei maždaug 2 kg.

Laiko momentas, kada aktyvinsite SuperFrost, priklauso nuo užšaldomo kiekio:

Užšaldomas kiekis	SuperFrost aktyvinimo momentas
Mažas užšaldomas kiekis	Aktyvinkite SuperFrost likus maždaug 6 valandoms iki užšaldymo. Kai tik prietaisas automatiškai išaktyvins SuperFrost, galėsite surūšiuokite maisto produktus.
Maksimalus užšaldomas kiekis	Aktyvinkite SuperFrost likus maždaug 24 valandoms iki užšaldymo. Kai tik prietaisas automatiškai išaktyvins SuperFrost, galėsite surūšiuokite maisto produktus.

Maisto produktų suskirstymas

PERSPĖJIMAS
Pavojus susižeisti stiklo šukėmis!
Užšaldant gėrimus, buteliai gali įtrūkti. Ypač pavojinga šaldyti gėrimus, prisotintus angliarūgšte.
▶ Nedėkite į šaldiklį butelių ir skardinių su gėrimais!

Užšaldomas kiekis	Maisto produktų suskirstymas
Mažas užšaldomas kiekis	Supakuotus maisto produktus sudėkite į viršutinį stalčių.
Maksimalus užšaldomas kiekis	Supakuotus maisto produktus paskirstykite ant abiejų ištraukiamų vežimėlių.

5.4.2 Maisto produktų atitirpdymas

ĮSPĖJIMAS
Pavojus apsinuodyti maisto produktais!
▶ Atitirpintų maisto produktų nebeužšaldykite.
▶ Atitirpdintus produktus kuo greičiau apdorokite.

Maisto produktus galite atitirpdyti įvairiais būdais:

- šaldytuvo skyriuje
- mikrobangų krosnelėje
- orkaitėje arba konvekcinėje orkaitėje
- patalpos temperatūroje

▶ Išimkite tik tiek maisto produktų, kiek reikės tam kartui.

5.5 Laikymo terminai

Nurodyti laikymo terminai yra tik orientaciniai.

Mažiausia maisto produktų laikymo trukmė priklauso nuo ant pakuotės nurodytos datos.

5.5.1 Šaldytuvo skyrius

Taip pat galioja ant pakuotės nurodytas trumpiausias galiojimo laikas.

5.5.2 BioFresh

Sviestas	esant 1 °C	iki 90 dienų
Kietasis sūris	esant 1 °C	iki 110 dienų
Pienas	esant 1 °C	iki 12 dienų
Dešra, pjaustyta mėsa	esant 1 °C	iki 8 dienų
Paukštiena	esant 1 °C	iki 6 dienų
Kiauliena	esant 1 °C	iki 6 dienų

Jautiena	esant 1 °C	iki 6 dienų
Žvėriena	esant 1 °C	iki 6 dienų

Pastaba

▶ Atkreipkite dėmesį į tai, kad baltymingi maisto produktai genda greičiau. Tai reiškia, jog kiaukutiniai ir vėžiagyviai sugenda greičiau nei žuvis, o žuvis sugenda greičiau nei mėsa.

Daržovės, salotos		
Artišokai	esant 1 °C	iki 14 dienų
Salierai	esant 1 °C	iki 28 dienų
Žiediniai kopūstai	esant 1 °C	iki 21 dienos
Brokoliai	esant 1 °C	iki 13 dienų
Cikorijos	esant 1 °C	iki 27 dienų
Salotinės sultenės	esant 1 °C	iki 19 dienų
Žirniai	esant 1 °C	iki 14 dienų
Lapiniai kopūstai	esant 1 °C	iki 14 dienų
Morkos	esant 1 °C	iki 80 dienų
Česnakai	esant 1 °C	iki 160 dienų
Kaliaropės	esant 1 °C	iki 14 dienų
Gūžinės salotos	esant 1 °C	iki 13 dienų
Prieskoninės žolės	esant 1 °C	iki 13 dienų
Porai	esant 1 °C	iki 29 dienų
Grybai	esant 1 °C	iki 7 dienų
Ridikėliai	esant 1 °C	iki 10 dienų
Briuselio kopūstai	esant 1 °C	iki 20 dienų
Šparagai	esant 1 °C	iki 18 dienų
Špinatai	esant 1 °C	iki 13 dienų
Garbanotieji kopūstai	esant 1 °C	iki 20 dienų
Vaisiai		
Abrikosai	esant 1 °C	iki 13 dienų
Obuoliai	esant 1 °C	iki 80 dienų
Kriaušės	esant 1 °C	iki 55 dienų
Gervuogės	esant 1 °C	iki 3 dienų
Datulės	esant 1 °C	iki 180 dienų
Braškės	esant 1 °C	iki 7 dienų
Figos	esant 1 °C	iki 7 dienų
Mėlynės	esant 1 °C	iki 9 dienų
Avietės	esant 1 °C	iki 3 dienų
Serbentai	esant 1 °C	iki 7 dienų
Vyšnios, saldžios	esant 1 °C	iki 14 dienų
Kiviai	esant 1 °C	iki 80 dienų
Persikai	esant 1 °C	iki 13 dienų
Slyvos	esant 1 °C	iki 20 dienų
Bruknės	esant 1 °C	iki 60 dienų
Rabarbarai	esant 1 °C	iki 13 dienų
Agrastai	esant 1 °C	iki 13 dienų
Vynuogės	esant 1 °C	iki 29 dienų

5.5.3 Šaldiklio skyrius

Skirtingų maisto produktų orientacinė laikymo trukmė		
Valgomieji ledai	esant -18 °C	nuo 2 iki 6 mėnesių
Dešra, kumpis	esant -18 °C	nuo 2 iki 3 mėnesių
Duona, kepiniai	esant -18 °C	nuo 2 iki 6 mėnesių
Žvėriena, kiauliena	esant -18 °C	nuo 6 iki 9 mėnesių
Riebi žuvis	esant -18 °C	nuo 2 iki 6 mėnesių
Liesa žuvis	esant -18 °C	nuo 6 iki 8 mėnesių
Sūris	esant -18 °C	nuo 2 iki 6 mėnesių
Paukštiena, jautiena	esant -18 °C	nuo 6 iki 12 mėnesių
Daržovės, vaisiai	esant -18 °C	nuo 6 iki 12 mėnesių

6 Energijos taupymas

- Visada užtikrinkite gerą oro cirkuliaciją. Neuždenkite ventiliacinių angų arba grotelių.
- Neuždenkite ventiliatoriaus angų.
- Nestatykite prietaiso į vietą, neapsaugotą nuo tiesioginių saulės spindulių, šalia radiatoriaus ir pan.
- Jei prietaisą statote iš karto šalia orkaitės, gali šiek tiek padidėti energijos sąnaudos. Tai priklauso nuo orkaitės naudojimo trukmės ir naudojimo intensyvumo.
- Energijos sąnaudos priklauso nuo įrengimo sąlygų, pvz., aplinkos temperatūros . Jei aplinkos temperatūra yra aukštesnė, energijos sąnaudos gali padidėti.
- Kiek įmanoma trumpiau laikykite prietaisą atidarytą.
- Kuo žemesnė temperatūra nustatyta, tuo didesnės energijos sąnaudos.
- Maisto produktų surūšiavimas: home.liebherr.com/food.
- Visus maisto produktus laikykite gerai supakuotus ir uždengtus. Taip nesusidarys šerkšnas.
- Maisto produktus išimkite tik tokiam laikui, kad jie ne per daug sušiltų.
- Šiltus patiekalus dėkite pirmiausia atvėsinę iki kambario temperatūros.
- Užšaldytus produktus atitirpinkite šaldytuvo skyriuje.
- Jei atostogausite ilgesnį laiką, naudokite atostogų funkciją .

7 Valdymas

7.1 Valdymo ir indikaciniai elementai

Naudodami valdymo ir indikacinius elementus, galite patikrinti savo prietaiso būseną ir pakeisti prietaiso funkcijas.

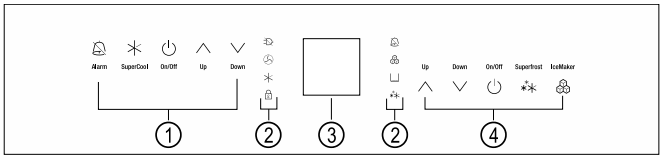


Fig. 5

(1) Šaldytuvo skyriaus prietaiso funkcijos
(2) Būsenos šviesos diodai
(3) Būsenos rodmuo
(4) Šaldiklio skyriaus prietaiso funkcijos

7.1.1 Būsenos rodmuo

Būsenos rodmuo rodo esamą prietaiso būseną.

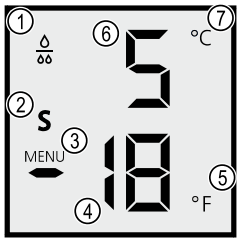


Fig. 6

(1) Vandens filtro piktograma
(2) Šabo režimo piktograma
(3) Meniu piktograma
(4) Šaldiklio skyriaus temperatūros indikatorius
(5) Temperatūros vienetas „Farenheitas“
(6) Šaldytuvo skyriaus temperatūros indikatorius
(7) Temperatūros vienetas „Celsijaus laipsnis“

7.1.2 Indikacinės piktogramos

Indikacinės piktogramos suteikia informacijos apie esamą prietaiso būseną.

Piktograma	Prietaiso būsena
5 -18	**Pulsuojantis skaičius** Prietaisas veikia. Temperatūra pulsuoja, kol pasiekiama nustatyta vertė.
5	**Šaldytuvo skyriaus temperatūros indikatorius** Rodoma šaldytuvo skyriaus temperatūra.
-18	**Šaldiklio skyriaus temperatūros indikatorius** Rodoma šaldiklio skyriaus temperatūra.
S	**Piktograma SabbathMode** SabbathMode aktyvi.
	Vandens filtro piktograma Pakeiskite vandens filtrą.
MENU	**Piktograma Menü** Prietaisas veikia nustatymo režimu.
°C	**Temperatūros vienetas „Celsijaus laipsnis“** Temperatūros vienetas „Celsijaus laipsnis“ yra aktyvus.
°F	**Temperatūros vienetas „Farenheitas“** Temperatūros vienetas „Farenheitas“ yra aktyvus.

Būsenos rodmens piktogramos

7.1.3 Būsenos šviesos diodai

Būsenos šviesos diodai suteikia informacijos apie esamą prietaiso būseną.

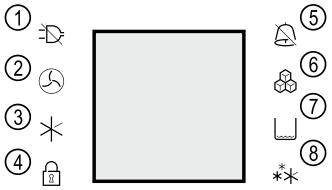


Fig. 7

(1) Elektros srovės tiekimo sutrikimo šviesos diodas
(2) Dulkių filtro šviesos diodas
(3) SuperCool šviesos diodas
(4) Apsaugos nuo vaikų funkcijos šviesos diodas
(5) Aliarmo šviesos diodas
(6) IceMaker šviesos diodas
(7) Vandens bako šviesos diodas
(8) SuperFrost šviesos diodas

Piktograma	Prietaiso būsena
	Elektros srovės tiekimo sutrikimo šviesos diodas Per pastarąsias keletą valandų ar dienų dėl nutrūkusio elektros srovės tiekimo temperatūra šaldiklyje buvo pakilusi per aukštai.
	Dulkių filtro šviesos diodas Dulkių filtro valymas prietaiso pagrinde.
	SuperCool šviesos diodas Funkcija SuperCool yra aktyvi.
	Apsaugos nuo vaikų funkcijos šviesos diodas Apsaugos nuo vaikų funkcija aktyvi.
	Aliarmo šviesos diodas Yra klaida.
	IceMaker šviesos diodas Funkcija IceMaker yra aktyvi.
	Vandens bako šviesos diodas Per mažas vandens lygis vandens bake. Papildykite vandens. (žr. 8.7 IceMaker)
	SuperFrost šviesos diodas Funkcija SuperFrost yra aktyvi.

Būsenos šviesos diodai

7.1.4 Šaldytuvo skyriaus prietaiso funkcijos

Naudodami šias funkcijas, galite nustatyti šaldytuvo skyrių.

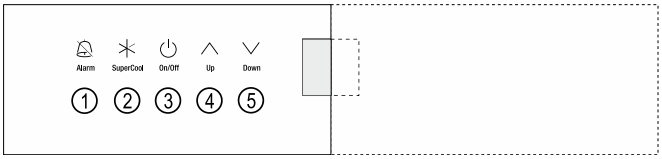


Fig. 8

(1) Aliarmas
(2) SuperCool Į./IŠ.
(3) Šaldytuvo skyriaus Į./IŠ.
(4) Šaldytuvo skyriaus temperatūros padidinimas
(5) Šaldytuvo skyriaus temperatūros sumažinimas

Piktograma	Aprašymas
	Patvirtina aliarmus.
	Funkcijos SuperCool įjungimas arba išjungimas.
	Šaldytuvo skyriaus įjungimas / išjungimas.
	Šaldytuvo skyriaus temperatūros padidinimas.
	Šaldytuvo skyriaus temperatūros sumažinimas.

Šaldytuvo skyriaus prietaiso funkcijų piktogramos

7.1.5 Šaldiklio skyriaus prietaiso funkcijos

Naudodami šias funkcijas, galite nustatyti šaldiklio skyrių.

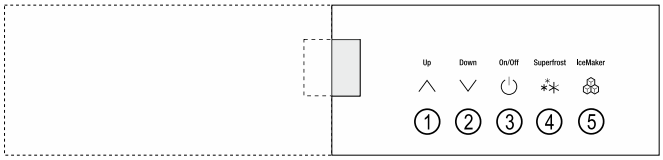


Fig. 9

(1) Šaldiklio skyriaus temperatūros padidinimas
(2) Šaldiklio skyriaus temperatūros sumažinimas
(3) Šaldiklio skyriaus ĮJ./IŠJ.
(4) SuperFrost ĮJ./IŠJ.
(5) IceMaker ĮJ./IŠJ.

Piktograma	Aprašymas
	Šaldiklio skyriaus temperatūros padidinimas.
	Šaldiklio skyriaus temperatūros sumažinimas.
	Šaldiklio skyriaus įjungimas arba išjungimas.
	Funkcijos SuperFrost įjungimas arba išjungimas.
	IceMaker įjungimas arba išjungimas.

7.2 Prietaiso funkcijos

7.2.1 Nuorodos dėl prietaiso funkcijų

Prietaiso funkcijos gamykloje nustatytos taip, kad Jūsų prietaisas pilnutinai veiktų.

Prieš keisdami, aktyvindami arba išaktyvindami prietaiso funkcijas, įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

- ❑ Jūs perskaitėte ir supratote aprašymus apie ekrano veikimo principą. (žr. 3 Valdymo elementų veikimo principas)
- ❑ Jūs susipažinote su savo prietaiso valdymo ir indikaciniais elementais. (žr. 7.1 Valdymo ir indikaciniai elementai)

Prietaiso išjungimas ir įjungimas

Su šia funkcija išjunkite ir įjungsite visą prietaisą.

Prietaiso išjungimas

Jei išjungsite prietaisą, prieš tai atlikti nustatymai liks išsaugoti.

Įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

- ❑ Nurodymai atlikti tam tikrus veiksmus (žr. 12 Eksploatavimo nutraukimas) įvykdyti.

Šaldytuvo skyriaus išjungimas:

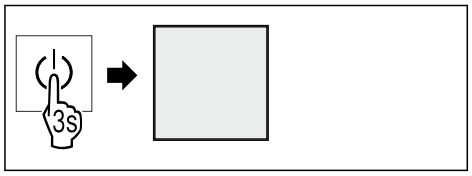


Fig. 10

▶ Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
▷ Ekrano šviesos diodai nebešviečia.
▷ Šaldytuvo skyrius išjungtas.

Šaldiklio skyriaus išjungimas:

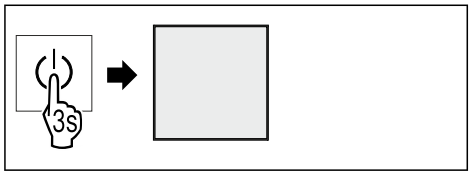


Fig. 11

▶ Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
▷ Ekrano šviesos diodai nebešviečia.
▷ Šaldiklio skyrius išjungtas.

Prietaiso įjungimas

Šaldytuvo skyriaus įjungimas:

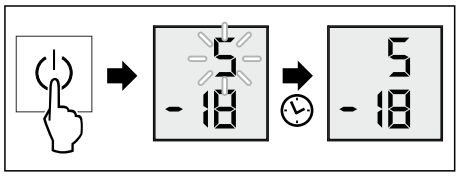


Fig. 12 Atvaizdo pavyzdys

▶ Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
▷ Šaldytuvo skyrius įjungtas.
▷ Prieš tai atlikti nustatymai atkurti.
▷ Šaldytuvo skyrius atvėsina iki nustatytos tikslinės temperatūros.

Šaldiklio skyriaus įjungimas:

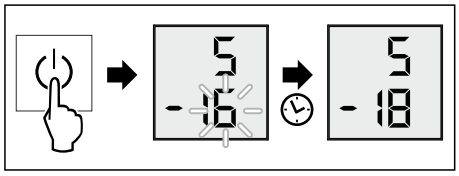


Fig. 13 Atvaizdo pavyzdys

▶ Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
▷ Šaldiklio skyrius įjungtas.
▷ Prieš tai atlikti nustatymai atkurti.
▷ Šaldiklio skyrius atvėsina iki nustatytos tikslinės temperatūros.

Temperatūra

Naudodami šią funkciją, nustatysite temperatūrą.

Temperatūra priklauso nuo šių veiksnių:

- durų atidarymo dažnumo,
- durų atidarymo trukmės,
- patalpos, kurioje stovi šaldytuvas, temperatūros,
- maisto produktų rūšies, temperatūros ir kiekio.

Temperatūros zona	Gamykloje nustatyta temperatūra	Rekomenduojamas nustatymas
Šaldytuvo skyrius	5 °C	4 °C
Šaldiklio skyrius	-18 °C	-18 °C
BioFresh	0 °C	B-Value (žr. BioFresh B-Value nustatymas)

Šaldytuvo skyriaus temperatūros nustatymas

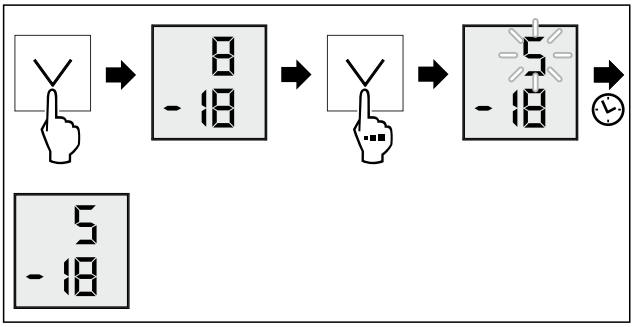


Fig. 14 Atvaizdo pavyzdys

▶ Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
▷ Temperatūra nustatyta.

Šaldiklio skyriaus temperatūros nustatymas

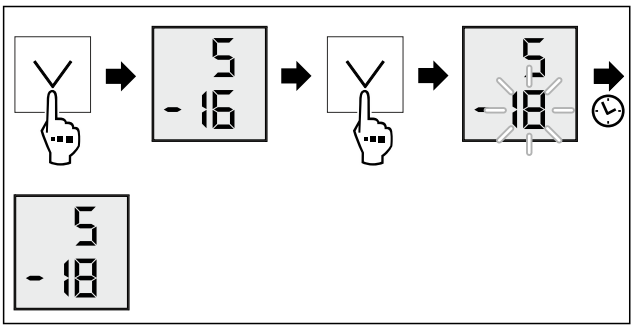


Fig. 15 Atvaizdo pavyzdys

▶ Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
▷ Temperatūra nustatyta.

Temperatūros nustatymas BioFresh

Nustatykite temperatūrą per **BioFresh B-Value**. (žr. BioFresh B-Value nustatymas)

Temperatūros vienetas

Naudodami šią funkciją, nustatysite temperatūros vienetą. Kaip temperatūros vienetą galima nustatyti Celsijaus arba Farenheito laipsnius.

Temperatūros matavimo vienetų nustatymas



Fig. 16

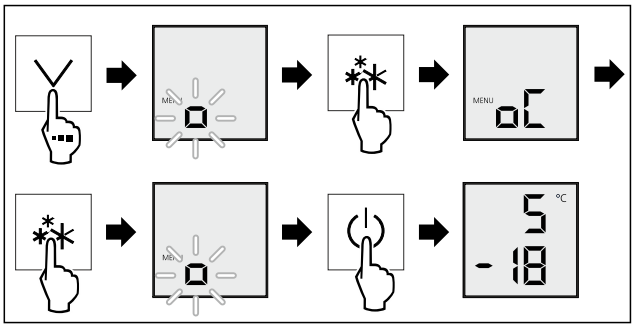


Fig. 17 Atvaizdo pavyzdys: Perjungimas iš Farenheito laipsnių į Celsijaus laipsnius ir atvirkščiai.

▶ Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
▷ Temperatūros vienetas nustatytas.

BioFresh B-Value

Naudodami šią funkciją, nustatysite BioFresh B-Value. Naudodami BioFresh B-Value, BioFresh galite nustatyti šiek tiek šilčiau arba šalčiau, jei to reikia dėl aukštesnės arba žemesnės aplinkos temperatūros. BioFresh B-Value pristatant nustatyta ties verte B5. Jei pakeisite B-Value, tada atkreipkite dėmesį į tolesnę lentelę:

Vertė	Aprašymas
b1	Žemiausia temperatūra
b1–b4	Temperatūra gali nukristi žemiau 0 °C, todėl maisto produktai gali lengvai užšalti.*
b5	Iš anksto nustatyta temperatūra
b9	Aukščiausia nustatyta temperatūra

BioFresh B-Value nustatymas



Fig. 18

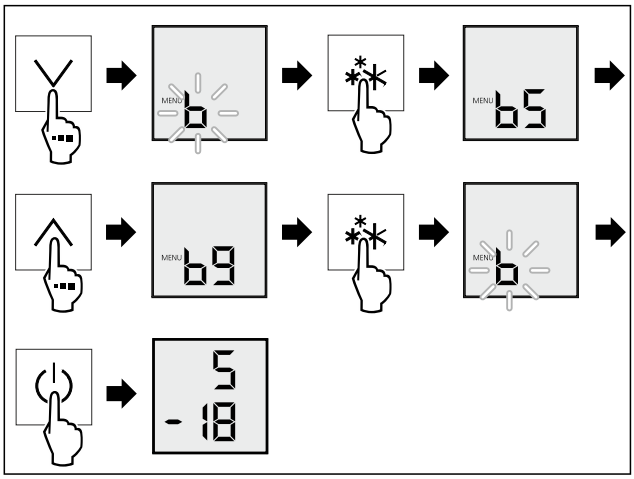


Fig. 19 Atvaizdo pavyzdys: Pakeitimas iš B5 į B9.

▶ Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
▷ BioFresh B-Value nustatyta.

SuperCool

Su šia funkcija aktyvinsite arba išaktyvinsite SuperCool. Jei aktyvinsite SuperCool, padidės prietaiso vėsinimo galia. Taip bus užtikrinta žemesnė vėsinimo temperatūra. SuperCool galite aktyvinti, kai norite kuo greičiau atvėsinti didelį kiekį maisto produktų.

Funkciją galite naudoti atskirai viršutiniame ir apatiniame ištraukiamame vežimėlyje.

Kai funkcija aktyvi, prietaisas veikia didesne galia. Dėl to prietaiso darbiniai garsai laikinai gali būti garsesni ir padidėja energijos sąnaudos.

SuperCool aktyvinimas

Funkcijos aktyvinimo momentas:

- Jei šaldytuvo skyriuje norite laikyti šviežius maisto produktus: sudėdami maisto produktus, aktyvinkite funkciją.

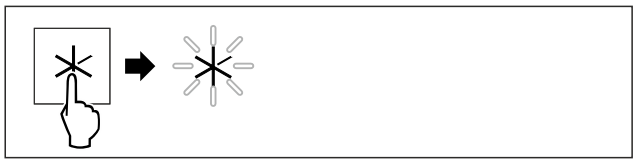


Fig. 20

▶ Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
▷ SuperCool aktyvintas.
▷ SuperCool šviesos diodas šviečia.

SuperCool išaktyvinimas

SuperCool automatiškai išaktyvinamas po 6 valandų. Tačiau SuperCool galima bet kada išaktyvinti ir rankiniu būdu:

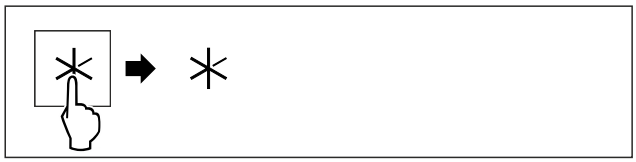


Fig. 21

▶ Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
▷ SuperCool išaktyvintas.
▷ SuperCool šviesos diodas nešviečia.
▷ Prietaisas toliau veikia normaliuoju režimu.
▷ Prietaisas atvėsina iki prieš tai nustatytos temperatūros.

SuperFrost

Su šia funkcija aktyvinsite arba išaktyvinsite SuperFrost. Jei aktyvinsite SuperFrost, padidės prietaiso šaldymo galia. Taip bus užtikrinta žemesnė šaldymo temperatūra.

Naudojimas:

- šviežių maisto produktų greitas užšaldymas iki sukietėjimo.
  Taip išsaugoma užšaldytų produktų maistinė vertė, išvaizdas ir skonis.
- Šalčio atsargų laikomuose šaldytuose produktuose padidinimas prieš atitirpinant prietaisą.

Kai funkcija aktyvi, prietaisas veikia didesne galia. Dėl to prietaiso darbiniai garsai laikinai gali būti garsesni ir padidėja energijos sąnaudos.

Jei durys paliekamos atidarytos per ilgai, pvz., dėl to, kad dedate maisto produktus, prietaisas automatiškai patikrina, ar faktinė prietaiso temperatūra atitinka nustatytąją. Jei skirtumas viršija tam tikrą vertę, prietaisas automatiškai labiau aušina. Todėl ekrane rodoma temperatūra gali būti aukštesnė nei faktinė temperatūra prietaise. Tai yra normalu ir Jūsų prietaisas veikia sklandžiai.*

SuperFrost aktyvinimas

Įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

❑ Į užšaldomą kiekį ir SuperFrost aktyvinimo momentą atsižvelgta. (žr. Maisto produktų užšaldymas su SuperFrost)

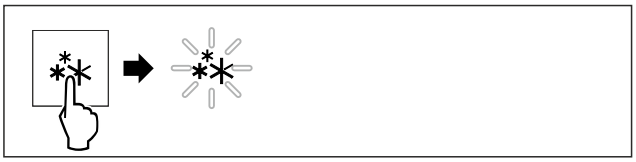


Fig. 22

▶ Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
▷ SuperFrost aktyvintas.
▷ SuperFrost šviesos diodas šviečia.

SuperFrost išaktyvinimas

SuperFrost automatiškai išaktyvinamas po 56–72 valandų, atsižvelgiant į įdėtą maisto produktų kiekį. Tačiau SuperFrost galima bet kada išaktyvinti ir rankiniu būdu:



Fig. 23

▶ Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
▷ SuperFrost išaktyvintas.
▷ SuperFrost šviesos diodas nešviečia.

IceMaker atostogų funkcija

Naudodami šią funkciją, aktyvinkite arba išaktyvinkite IceMaker atostogų funkciją. Jei aktyvinsite atostogų funkciją, IceMaker ledukų indelis pasisuks žemyn, kad jame neliktų vandens.

Prietaiso būsena aktyvinus „IceMaker“ atostogų funkciją
Šaldiklio skyriuje išlieka nustatyta temperatūra.
SuperCool išaktyvintas.

IceMaker atostogų funkcijos aktyvinimas

Įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

❑ Ledukų indelis yra visiškai ištuštintas.
❑ Ledukų talpykla įdėta.
❑ Šaldiklio skyriaus ištraukiamas vežimėlis uždarytas.



Fig. 24

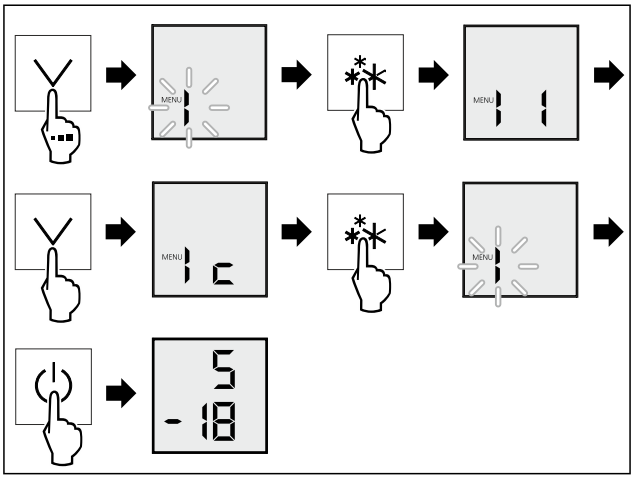


Fig. 25 Atvaizdo pavyzdys

▶ Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
▷ IceMaker atostogų funkcija aktyvinta.

Pastaba
Norint išvengti blogų kvapų ir pelėsio susidarymo:
▶ Atidarykite šaldiklio skyriaus ištraukiamą vežimėlį.

IceMaker atostogų funkcijos išaktyvinimas



Fig. 26

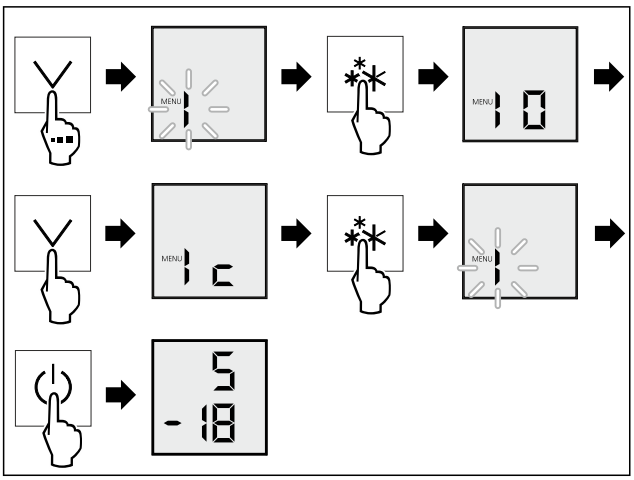


Fig. 27 Atvaizdo pavyzdys

▶ Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
▷ IceMaker atostogų funkcija išaktyvinta.

SabbathMode

Su šia funkcija aktyvinsite arba išaktyvinsite SabbathMode. Jei aktyvinsite šią funkciją, kai kurios elektroninės funkcijos bus išjungtos. Tai reiškia, kad Jūsų prietaisas atitinka religinius žydų švenčių, pavyzdžiui, šabo, reikalavimus ir „STAR-K Kosher“ sertifikatą.

Prietaiso būsena aktyvinus SabbathMode
Būsenos indikatoriuje nuolat rodomas SabbathMode.
Visos funkcijos ekrane, išskyrus **funkciją SabbathMode išaktyvinimas** yra užblokuotos.
Aktyvios funkcijos lieka aktyvios.
Kai durys uždaromos, ekranas lieka šviesus.
Vidaus apšvietimas išaktyvintas.
Priminimai nesiunčiami. Nustatytas laiko intervalas sustabdomas.
Priminimai ir įspėjimai nerodomi.
Durų aliarmo nėra.
Temperatūros aliarmo nėra.
IceMaker neveikia.
Atitirpinimo ciklas veikia tik nurodytu laiku, neatsižvelgiant į prietaiso naudojimą.
Nutrūkus elektros srovės tiekimui, prietaisas persijungia atgal į režimą SabbathMode.

Prietaiso būsena

Pastaba
Šis prietaisas turi instituto „Institute for Science and Halacha“ sertifikatą. (www.machonhalacha.co.il)

Per STAR-K sertifikuotų prietaisų sąrašą rasite ties www.star-k.org/appliances.

SabbathMode aktyvinimas

ĮSPĖJIMAS
Pavojus apsinuodyti dėl sugedusių maisto produktų!
Jei aktyvinote SabbathMode ir nutrūksta elektros srovės tiekimas, būsenos indikatoriuje nerodomas pranešimas apie elektros srovės tiekimo nutrūkimą. Atkūrus elektros srovės tiekimą, prietaisas toliau veikia režimu SabbathMode. Nutrūkus elektros srovės tiekimui gali sugesti maisto produktai ir juos vartojant galima apsinuodyti.
Nutrūkus elektros srovės tiekimui:
▶ maisto produktų, kurie buvo užšaldyti ir atitirpo, nevalgykite.



Fig. 28

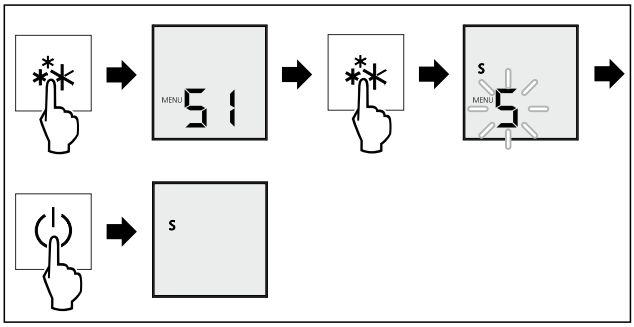


Fig. 29

▶ Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
▷ SabbathMode aktyvintas.
▷ Būsenos indikatoriuje rodoma «s».

SabbathMode išaktyvinimas

SabbathMode automatiškai išaktyvinamas po 80 valandų. Tačiau SabbathMode galima bet kada išaktyvinti ir rankiniu būdu:



Fig. 30

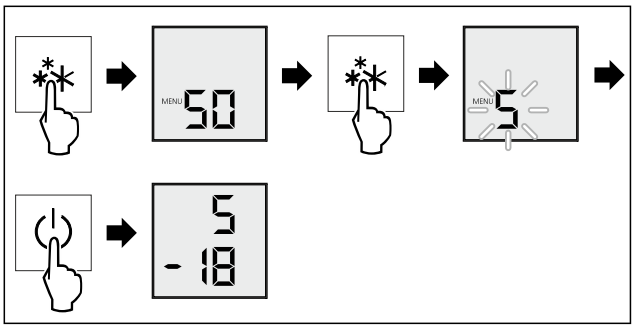


Fig. 31

▶ Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
▷ SabbathMode išaktyvintas.

IceMaker

Naudodami funkciją IceMaker, aktyvinkite arba išaktyvinkite ledukų gamybą.

Su funkcija MaxIce padidinsite IceMaker ledukų kiekį. MaxIce automatiškai išaktyvinama po 48 valandų. Tačiau MaxIce galima bet kada išaktyvinti ir rankiniu būdu:

Daugiau informacijos apie ledukų kiekius:	(žr. 10.1 Techniniai duomenys)
Daugiau informacijos apie vandens tiekimą IceMaker:	(žr. Vandens tiekimas IceMaker)
Daugiau informacijos apie IceMaker linijų valymą:	(žr. 9.6.6 IceMaker valymas)

Kai funkcija aktyvi, prietaisas veikia didesne galia. Dėl to prietaiso darbiniai garsai laikinai gali būti garsesni ir padidėja energijos sąnaudos.

IceMaker aktyvinimas

Įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

❑ IceMaker paleistas. (žr. 8.7 IceMaker)

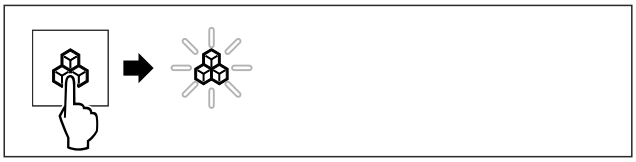


Fig. 32 Atvaizdo pavyzdys

▶ Paspauskite IceMaker piktogramą ant valdymo bloko.

-arba-

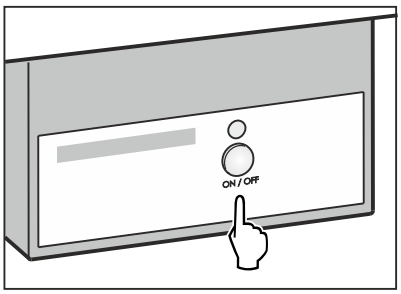


Fig. 33 Atvaizdo pavyzdys

▶ Paspauskite IceMaker mygtuką ant IceMaker šaldiklio skyriuje.

▷ IceMaker aktyvintas. Gali tekti palaukti iki 24 valandų, kol IceMaker pagamins pirmuosius ledukus.

▷ IceMaker šviesos diodas šviečia.

IceMaker išaktyvinimas



Fig. 34 Atvaizdo pavyzdys

▶ Paspauskite IceMaker piktogramą ant valdymo bloko.

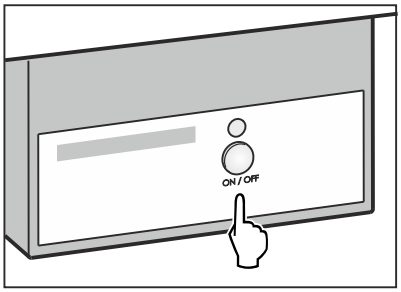


Fig. 35 Atvaizdo pavyzdys

▶ Paspauskite IceMaker mygtuką ant IceMaker šaldiklio skyriuje.

▷ IceMaker išaktyvintas.

▷ IceMaker šviesos diodas užgęsta.

▷ Vykstanti ledukų gamyba baigiama.

▷ IceMaker išsijungia automatiškai.

Vandens tiekimas IceMaker

Naudodami šią funkciją, nustatykite vandens tiekimą. Vandens tiekimo sklendė reguliuoja tiekimą vandens kiekį. Vandens tiekimą galite pakeisti, jei jis netinka vandens slėgiui ir išvesto dydžio ledukams.

Vandens tiekimas pristatant nustatytas ties verte 4. Galite pasirinkti vertę nuo 1 (mažiausias tiekiamas kiekis) iki 8 (didžiausias tiekimas kiekis).

Vandens tiekimo nustatymas

Įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

❑ IceMaker paleistas. (žr. 4.2 IceMaker paleidimas)

❑ IceMaker aktyvintas. (žr. IceMaker aktyvinimas)



Fig. 36

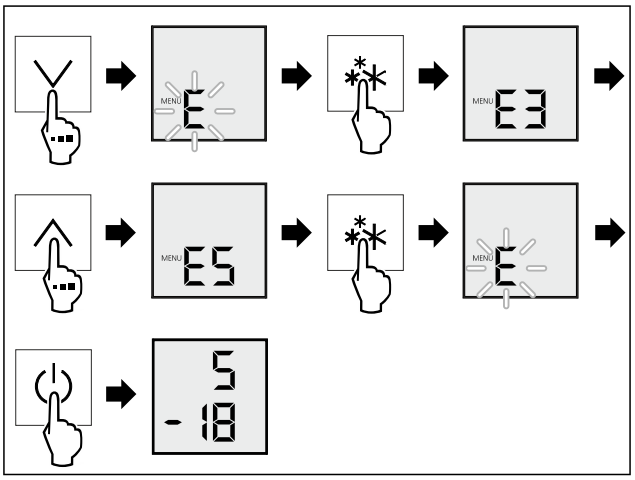


Fig. 37 Atvaizdo pavyzdys: Pakeitimas iš 3 vertės į 5 vertę.

▶ Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.

▷ Vandens tiekimas nustatytas.

Ekrano ryškumas

Naudodami šią funkciją, nustatysite ekrano ryškumą.

Galite patys nustatyti tokias ryškumo pakopas:

- h0 = 0 %
- h1 = 20 %
- h2 =40 %
- h3 = 60 %
- h4 = 80 %
- h5 = 100 % (išankstinis nustatymas)

Ekrano ryškumo nustatymas



Fig. 38

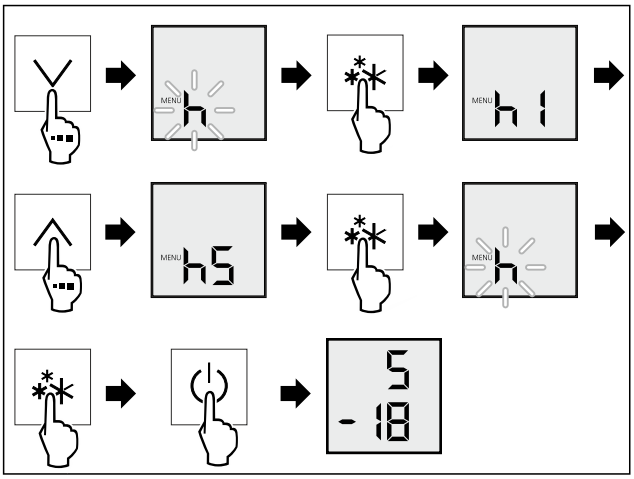


Fig. 39 Atvaizdo pavyzdys: Pakeitimas iš h1 į h5.

▶ Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
▷ Ekrano ryškumas nustatytas.

H-Value

Naudodami šią funkciją, galite įjungti antikondensacinį šildytuvą, kai aplink šaldytuvo ar šaldiklio skyrių susidaro kondensatas. Kondensatas gali susidaryti esant didelei oro drėgmei ir žemai aplinkos temperatūrai.

H-Value pristatant nustatyta ties verte HA. Jei pakeisite H-Value, tada atkreipkite dėmesį į tolesnę lentelę:

Vertė	Aprašymas
HA	Automatinis reguliavimas priklausomai nuo oro drėgmės ir aplinkos temperatūros
H0	Antikondensacinis šildytuvas išjungtas.
H1	Esant stipriam rasojimui, antikondensacinis šildytuvas yra įjungtas.

H-Value nustatymas



Fig. 40

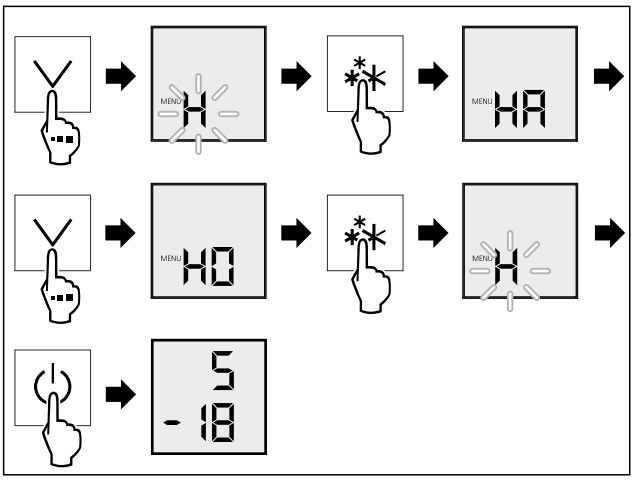


Fig. 41

▶ Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
▷ H-Value nustatyta.

Apsaugos nuo vaikų funkcija

Naudodami šią funkciją, aktyvinkite arba išaktyvinkite įvesties blokuotę. Įvesties blokuotė apsaugo, kad įrenginį netyčia valdytų, pvz., vaikai.

Naudodami šią funkciją, aktyvinsite arba išaktyvinsite apsaugos nuo vaikų funkciją. Apsaugos nuo vaikų funkcija apsaugo, kad prietaisą netyčia valdytų, pvz., vaikai.

Naudojimas:

- apsisaugojimas nuo netikėto funkcijų pakeitimo;
- apsisaugojimas nuo netikėto prietaiso išjungimo;
- apsisaugojimas nuo netikėto temperatūros nustatymo.

Apsaugos nuo vaikų funkcijos aktyvinimas

Aktyvinę apsaugos nuo vaikų funkciją, galite ir toliau naršyti meniu, tačiau negalite pasirinkti arba keisti kitų funkcijų.



Fig. 42

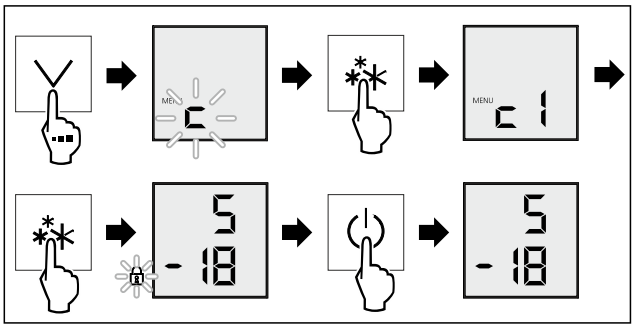


Fig. 43

▶ Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
▷ Apsaugos nuo vaikų funkcija aktyvinta.

Apsaugos nuo vaikų funkcijos išaktyvinimas



Fig. 44

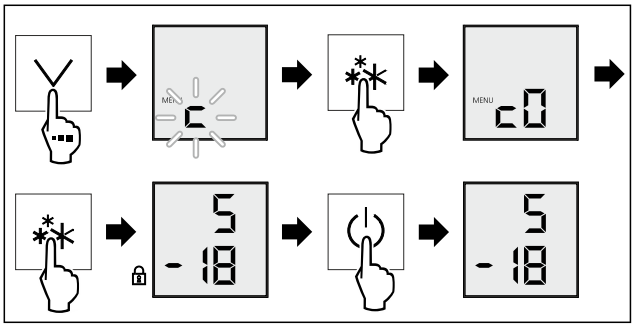


Fig. 45

▶ Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
▷ Apsaugos nuo vaikų funkcija išaktyvinta.

8 Įranga

8.1 Durų lentynėlė

Durų lentynėlės yra tinkamos laikyti gėrimus ir maisto produktus. Durų lentynėles galite perkelti individualiam naudojimui ir išardyti jas, kad galėtumėte išvalyti. Tačiau „Liebherr“ rekomenduoja durų lentynėles naudoti gamykloje pristatytoje padėtyje duryse.

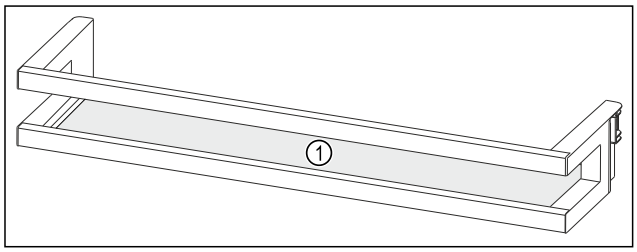


Fig. 46 Durų lentynėlės atvaizdo pavyzdys
(1) Lentyna

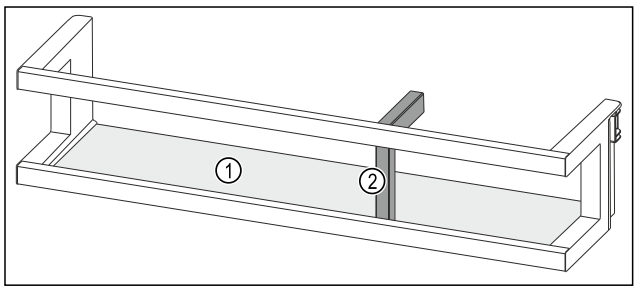


Fig. 47 Durų lentynėlės su butelių laikikliu atvaizdo pavyzdys
(1) Lentyna **(2)** Butelių laikiklis

Šioje lentelėje pateikiami pavyzdžiai, ką galite laikyti atitinkamoje durų lentynėlėje.

Durų lentynėlė	Maisto produktai
Durų lentynėlė (žr. Fig. 46)	Sviestas, sūris, konservai, tūtelės
Durų lentynėlė su butelių laikikliu (žr. Fig. 47)	Buteliai Naudokite stumdomą butelių laikiklį, kad užfiksuotumėte butelius durų lentynėlėje.

8.1.1 Durų lentynėlės išėmimas

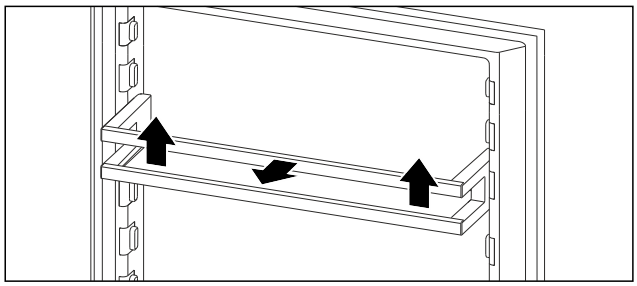


Fig. 48 Atvaizdo pavyzdys
▶ Nustumkite durų lentynėlę į viršų.
▶ Ištraukite durų lentynėlę į priekį.

8.1.2 Durų lentynėlės įstatymas

PERSPĖJIMAS
Pavojus susižaloti ir sugadinti prietaisą dėl netinkamai sudėtų maisto produktų ar kitų daiktų!
Jei maisto produktus ar daiktus padėsite ant apatinės stiklinės lentynos, durys negalės tinkamai užsidaryti. Dėl to durų lentynėlė gali sulūžti, maisto produktai ar daiktai gali iškristi ir sužaloti.
▶ Priekinę apatinės stiklinės lentynos dalį laikykite laisvą.

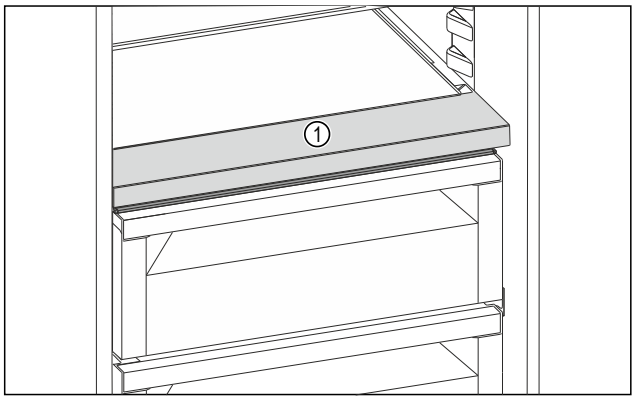


Fig. 49 Atvaizdo pavyzdys
(1) Priekinė sritis

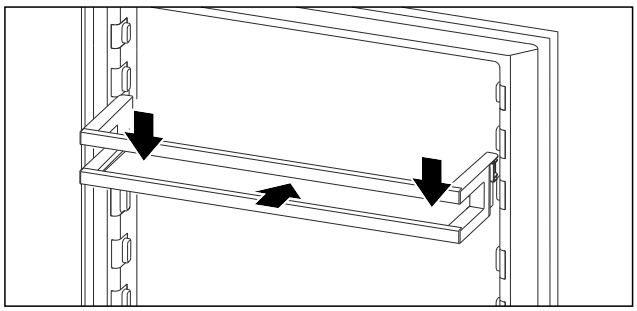


Fig. 50 Atvaizdo pavyzdys
▶ Įstumkite durų lentynėlę.
▶ Paspauskite durų lentynėlę žemyn.

8.2 Lentynos

Priklausomai nuo prietaiso tipo, yra skirtingos lentynos:
- vienos dalies lentyna
- reguliuojama butelių lentyna (žr. 8.3 Reguliuojama butelių lentyna)

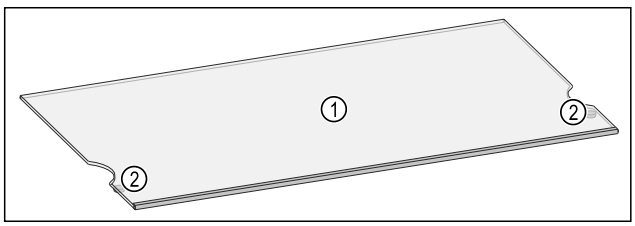


Fig. 51 Lentynos atvaizdo pavyzdys
(1) Lentyna **(2)** Ištraukimo stabdiklis

8.2.1 Lentynų naudojimas šaldytuvo skyriuje

Lentynas galite perkelti arba į aukštį, arba išimti, norėdami jas išvalyti.

Įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:
❑ Lentynos tuščios.

Lentynos išėmimas

Lentynos ištraukimo stabdikliais yra apsaugotos nuo netyčinio ištraukimo.

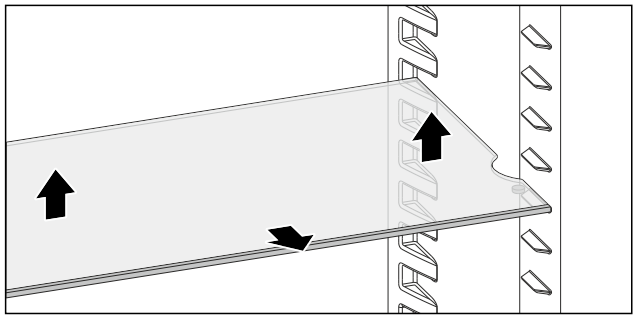


Fig. 52

▶ Pakelkite lentyną.
▶ Išimkite lentyną į priekį.

-arba-

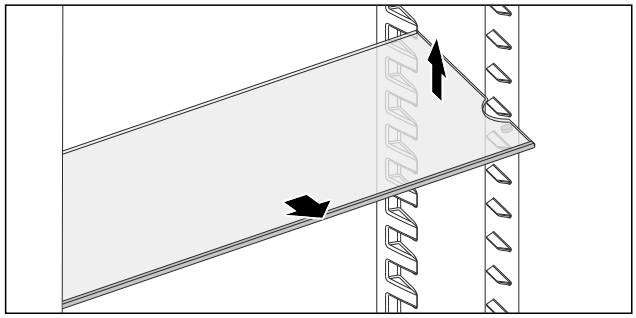


Fig. 53

▶ Lengvesnis išėmimas: nustatykite lentyną įstrižai ir ištraukite į priekį.

▷ Lentynos išimtos.
▷ Lentynas galite įstatyti kitame aukštyje.

Lentynų įstatymas

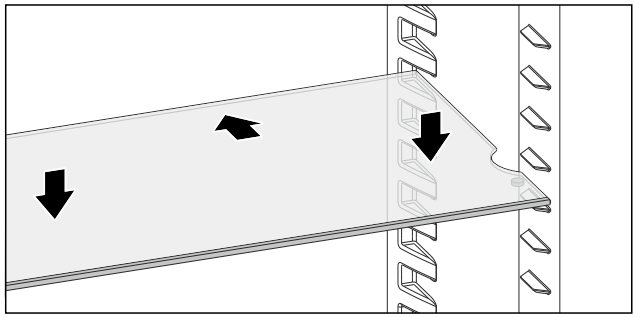


Fig. 54

Jei ištraukimo stabdikliai nukreipti žemyn:

▶ Įstumkite lentyną iki galo.
▶ Nuleiskite lentyną žemyn.

-arba-

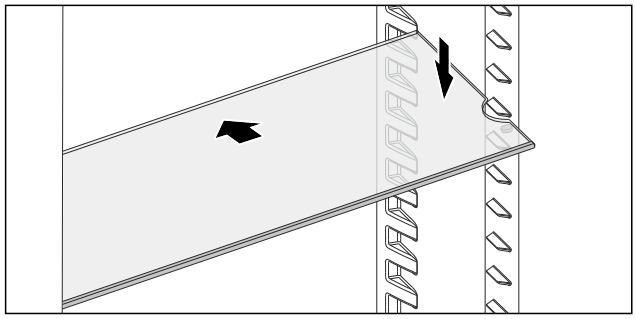


Fig. 55

▶ Įstumkite lentyną įstrižai ir nuleiskite žemyn.

▷ Ištraukimo stabdikliai yra už priekinio kontaktinio paviršiaus.

8.3 Reguliuojama butelių lentyna

Šaldytuvo skyriaus dugne galima naudoti stiklinę lentyną, abi stiklines lentynas arba keičiamą butelių lentyną. Abi stiklinės lentynos buvo įdėtos prieš pristatant.

(1) Reguliuojamas butelių skyrius

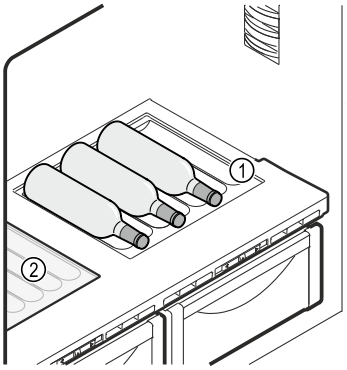


Fig. 57 Atvaizdo pavyzdys

(1) Reguliuojamas butelių skyrius
(2) Stiklinė lentyna

8.3.1 Įvairių butelių lentynų naudojimas

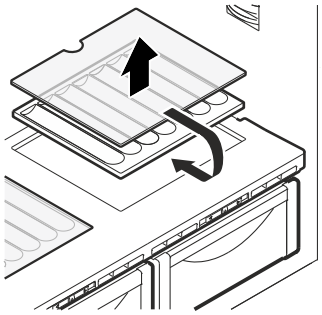


Fig. 58

▶ Pakelkite stiklinę lentyną arba abi stiklines lentynas *(1)* už angos priekyje ir išimkite.
▶ Išimkite reguliuojamą butelių skyrių.
▶ Įdėkite stiklinę lentyną *Fig. 57 (2)* po reguliuojamu butelių skyriumi.
▶ Įdėkite reguliuojamą butelių skyrių.
▶ Butelius dėkite dugnu prie galinės sienelės. (žr. Fig. 59)

Pastaba

Jei buteliai išsikiša virš keičiamos butelių lentynos priekyje:

▶ Pakelkite apatinę durų lentynėlę per vieną padėtį aukščiau.

8.3.2 Stiklinių lentynų naudojimas

Įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

❑ Buteliai išimti.
❑ Keičiama butelių lentyna išvalyta.
(žr. 9.4 Keičiamos butelių lentynos išėmimas / įdėjimas)
(žr. 9.6.5 Įrangos valymas)

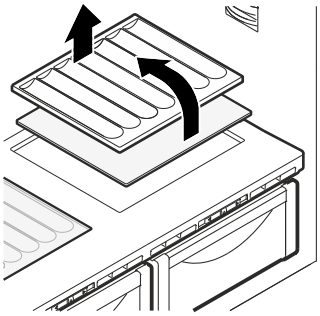


Fig. 60

- ▶ Įstatykite stiklinę lentyną *(1)* įstrižai, pavertę į galą žemyn.
- ▶ Nuleiskite stiklinę lentyną *(1)* priekyje.
- ▶ Taip pat įdėkite antrąją stiklinę lentyną.

8.4 Stalčiai

Norėdami išvalyti stalčius, juos galite išimti.

Stalčius išėmimas ir įdėjimas skiriasi, atsižvelgiant į ištraukimo sistemą. Jūsų prietaise gali būti skirtingų ištraukimo sistemų.

Pastaba
Esant blogai ventiliacijai, padidėja energijos sąnaudos ir sumažėja vėsinimo galia.

- ▶ Apatinį įstumiamą stalčių palikite prietaise.
- ▶ Niekuomet neužstatykite ventiliatoriaus grotelių ant galinės sienelės šaldytuvo viduje.

8.4.1 Stalčius ant teleskopinių bėgelių

Stalčius juda su ištraukiamais bėgeliais (teleskopiniais bėgeliais). Yra iki galo ir iš dalies ištraukiami teleskopiniai bėgeliai. Iki galo ištraukiamus stalčius iš įrenginio galima ištraukti iki galo. Iš dalies ištraukiamus stalčius iš įrenginio galima ištraukti ne iki galo. Kokia sistema yra Jūsų įrenginyje, priklauso nuo įrenginio tipo.

Ištraukimas iki galo

Ištraukimo iki galo funkciją atpažinsite iš gnybto, kuris yra ant bėgelio gale, atitinkamai kairėje ir dešinėje pusėse.

Stalčiaus išėmimas

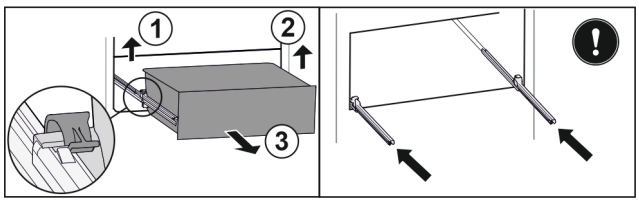


Fig. 61

- ▶ Ištraukite stalčių iki galo.
- ▶ Pakelkite kairįjį gnybtą ir tuo pačiu metu ištraukite kairįjį stalčių į priekį. *Fig. 61 (1)*
- ▶ Pakelkite dešinįjį gnybtą ir tuo pačiu metu ištraukite stalčių į priekį. *Fig. 61 (2)*
- ▶ Išimkite stalčių į priekį. *Fig. 61 (3)*
- ▶ Įstumkite bėgelius.

Stalčiaus įstatymas

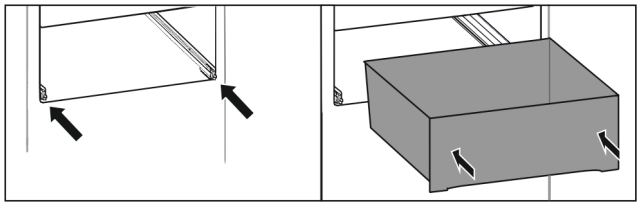


Fig. 62

- ▶ Įstumkite bėgelius.
- ▶ Uždėkite stalčių ant bėgelių.
- ▶ Įstumkite stalčių į galą.
- ▷ Stalčius gale girdimai užsifiksuoja.

8.5 BioFresh-Safe stalčiaus dangtis

Stalčiaus dangtis užtikrina nuolatinį drėgnumą.

Oro drėgmė BioFresh-Safe reguliuojama slankikliu.

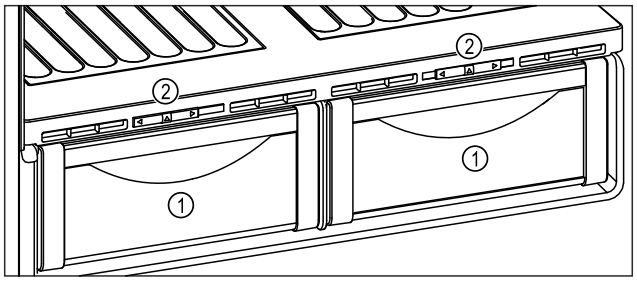


Fig. 63 BioFresh-Safe stalčiaus dangčio atvaizdo pavyzdys
(1) BioFresh-Safe **(2)** Slankiklis

8.5.1 Oro drėgmės įstumiamame stalčiuje sumažinimas

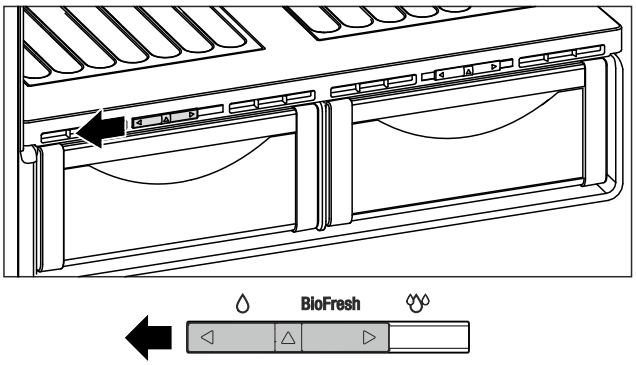


Fig. 64

- ▶ Nustatykite slankiklį į kairiąją padėtį.
- ▶ Atlikite tuos pačius veiksmus su antruoju įstumiamuoju stalčiumi.

8.5.2 Oro drėgmės įstumiamame stalčiuje padidinimas

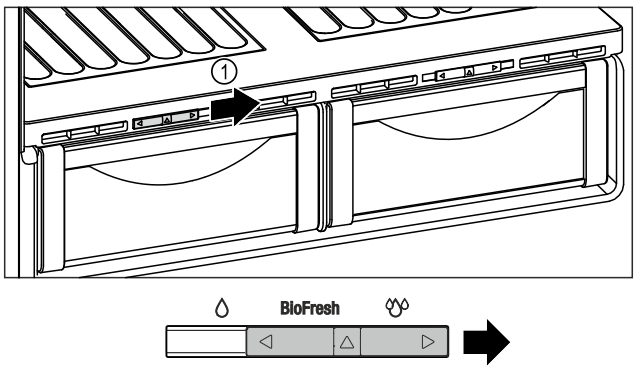


Fig. 65

- ▶ Nustatykite slankiklį į dešiniąją padėtį.
- ▶ Atlikite tuos pačius veiksmus su antruoju įstumiamuoju stalčiumi.

8.6 Ištraukiamas vežimėlis

Jūs galite įrangą perkelti ištraukiamame vežimėlyje arba išimti, norėdami ją išvalyti. (žr. 9.3.2 Ištraukiamas vežimėlis)

Pastaba
Laikykitės maisto produktų sudėjimo nuorodų. (žr. 5.2 Šaldytuvo skyrius)

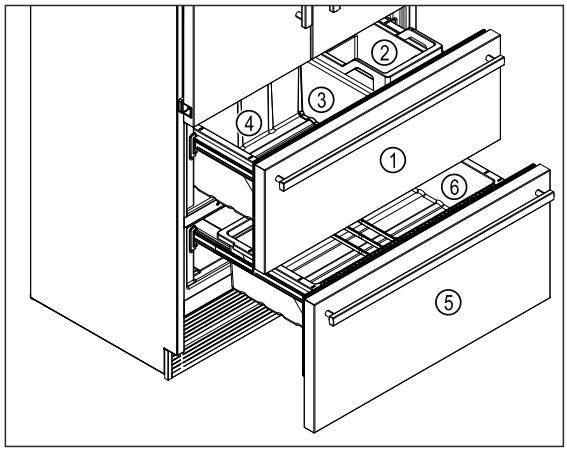


Fig. 66 Šaldiklio skyriaus ištraukiamas vežimėlis

(1) Viršutinis ištraukiamas vežimėlis
(2) Ledukų talpykla
(3) Pertvara
(4) Talpykla
(5) Apatinis ištraukiamas vežimėlis
(6) Talpykla

8.6.1 Stalčiaus skyriklio perkėlimas

Įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

❑ Apatinis ištraukiamas vežimėlis ištrauktas iki galo.

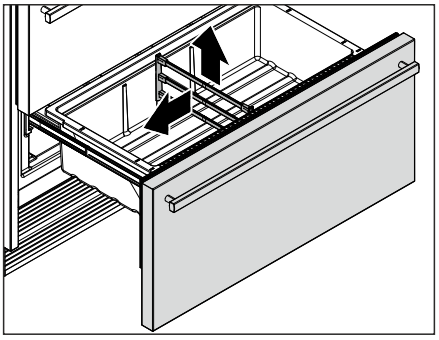


Fig. 67 Atvaizdo pavyzdys

▶ Išimkite stalčiaus skyriklį į viršų.
▶ Įstatykite stalčiaus skyriklį į norimą padėtį.

8.7 IceMaker

IceMaker sistema skirta tik buityje naudojamam ledo gabalėlių kiekiui gaminti.

Įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

- IceMaker išvalytas, (žr. 9 Techninis aptarnavimas)
- IceMaker stalčius išvalytas.
- IceMaker stalčius iki galo įstumtas.

8.7.1 Ledukų gaminimas

Gamybos pajėgumas priklauso nuo šaldiklyje nustatytos temperatūros. Kuo žemesnė temperatūra, tuo daugiau ledukų bus pagaminama per tam tikrą laikotarpį.

Jeigu IceMaker įjungiamas pirmą kartą, iki ledukų gamybos pradžios teks palaukti apie 24 h.

▶ Aktyvinkite funkciją IceMaker.
▶ Didelio kiekio ledukų gaminimas: Aktyvinkite funkciją MaxIce.
▶ Paskirstykite ledukus tolygiai stalčiuje, kad padidintumėte pripildymo kiekį.
▶ Uždarykite stalčių: IceMaker vėl automatiškai pradeda gamybą.

Pastaba
Pasiekus tam tikrą IceMaker stalčiaus pripildymo lygį, ledukai nebegaminami. IceMaker nepripildo stalčiaus iki kraštų.

8.8 Butelių laikiklis

8.8.1 Butelių laikiklio naudojimas

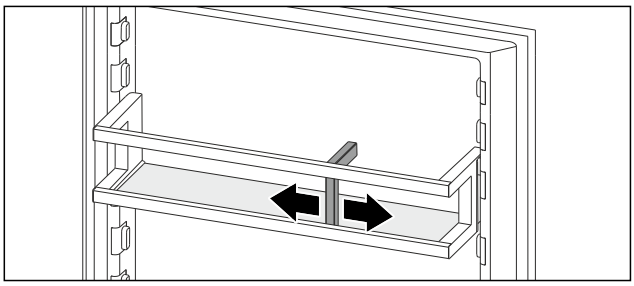


Fig. 68

▶ Užstumkite butelių laikiklį ant butelių.
▷ Buteliai neapvirs.

9 Techninis aptarnavimas

9.1 Vandens filtro keitimas

Dulkių filtras yra viršuje dešinėje ant šaldytuvo skyriaus vidaus patalpos galinės sienelės. Jis surenka nuosėdas vandenyje ir sumažina chloro skonį. Kai šviečia vandens filtro šviesos diodas, turite pakeisti vandens filtrą.

❑ Esant nurodytam našumui, vandens filtrą keiskite kas 6 mėnesius arba pastebėję aiškų pratakos sumažėjimą.
❑ Vandens filtrą išmeskite su įprastomis buitinėmis atliekomis.

Pastaba
Vandens filtrą įsigysite Liebherr-Hausgeräte parduotuvėje ties home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

9.1.1 Vandens filtro išėmimas

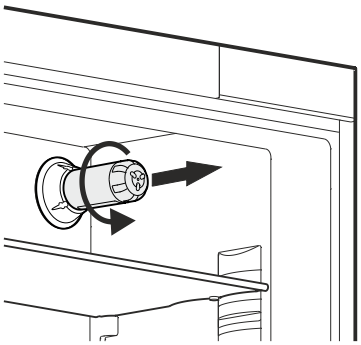


Fig. 69 Atvaizdo pavyzdys

▶ Pasukite vandens filtrą 90° iki galo į kairę ir išimkite.

9.1.2 Vandens filtro įstatymas

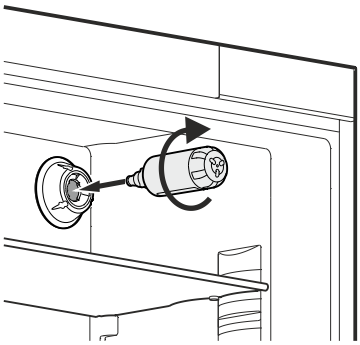


Fig. 70 Atvaizdo pavyzdys

▶ Įstatykite vandens filtrą ir maždaug 90° pasukite į dešinę iki galo.
▶ Apžiūrimoji kontrolė: Patikrinkite, ar nebėga vanduo.
▶ Patvirtinkite apie vandens filtro keitimą ekrane. (žr. Vandens filtro keitimo patvirtinimas)
▷ Vandens filtro šviesos diodas užgęsta.

9.2 Butelio laikiklio išėmimas / įdėjimas

9.2.1 Butelio laikiklio išėmimas

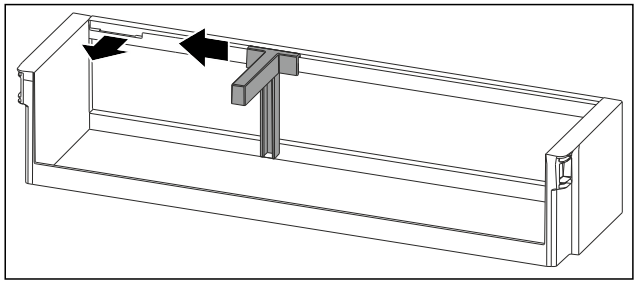


Fig. 71

▶ Nustumkite butelių laikiklį iki angos į šoną.
▶ Išimkite butelių laikiklį į priekį.

9.2.2 Butelio laikiklio įdėjimas

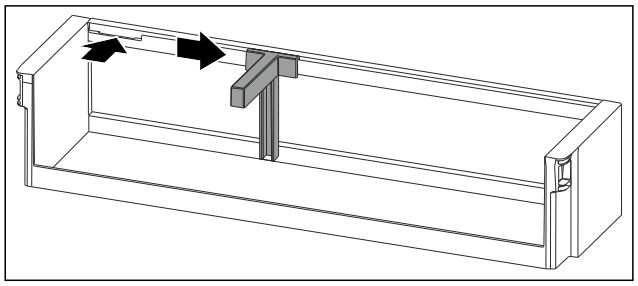


Fig. 72

▶ Įdėkite butelių laikiklį į angą.
▶ Nustumkite butelių laikiklį į norimą padėtį į šoną.

9.3 Ištraukimo sistemų ardymas / montavimas

9.3.1 Patarimai, kaip išardyti prietaisą

Norėdami išvalyti ištraukimo sistemas, kai kurias galite išardyti. Jūsų prietaise gali būti skirtingų ištraukimo sistemų.

Toliau nurodytas ištraukimo sistemas galima išardyti arba jų negalima išardyti:

Ištraukimo sistema	galima išardyti / negalima išardyti
Ištraukimas iki galo	negalima išardyti
Viršutinis ištraukiamas vežimėlis	galima išardyti
Apatinis ištraukiamas vežimėlis	galima išardyti

9.3.2 Ištraukiamas vežimėlis

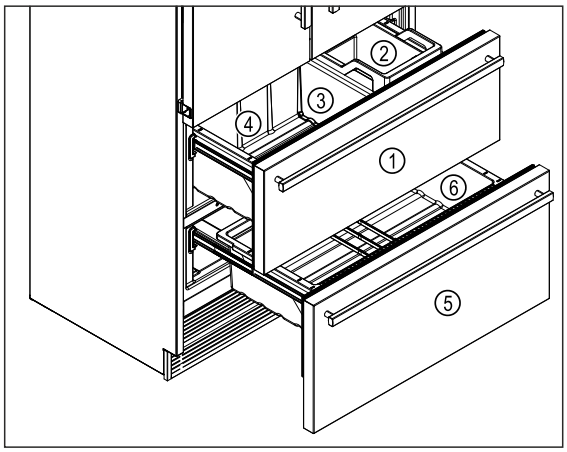


Fig. 73 Šaldiklio skyriaus ištraukiamas vežimėlis

(1) Viršutinis ištraukiamas vežimėlis
(2) Ledukų talpykla
(3) Pertvara
(4) Talpykla
(5) Apatinis ištraukiamas vežimėlis
(6) Talpykla

Norėdami išvalyti, galite išimti talpyklas viršutiniame ir apatiniame ištraukiamuose vežimėliuose.

Viršutinis ištraukiamas vežimėlis

Ledukų talpyklos išėmimas

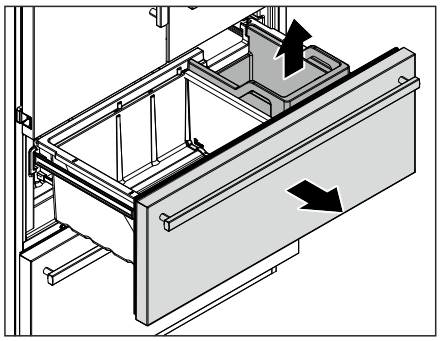


Fig. 74 Atvaizdo pavyzdys

▶ Ištraukite ištraukiamą vežimėlį iki galo.
▶ Išimkite ledukų talpyklą.
▷ Ledukų talpykla išimta.

Talpyklų išėmimas

Įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

❑ Ištraukiamas vežimėlis ištrauktas iki galo.
❑ Ledukų talpykla išimta.

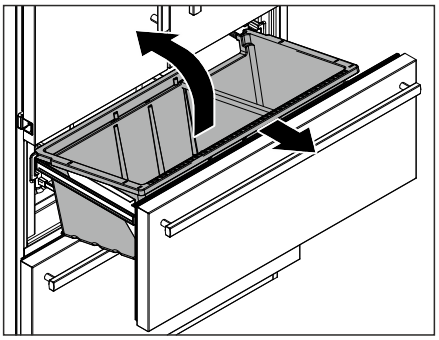


Fig. 75 Atvaizdo pavyzdys

▶ Pakelkite talpyklą priekyje.
▶ Išimkite talpyklą įstrižai į priekį.
▷ Talpykla išimta.

Talpyklų įdėjimas

Įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

❑ Ištraukiamas vežimėlis ištrauktas.

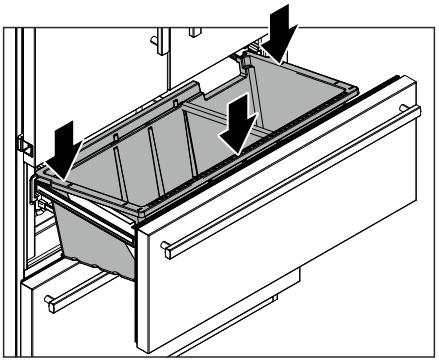


Fig. 76 Atvaizdo pavyzdys

▶ Uždėkite galinę talpyklą ant bėgelių dešinėje ir kairėje pusėse.
▶ Nuleiskite priekinę talpyklą, kad ji dešinėje ir kairėje pusėse apgaubtų bėgelius.
▷ Talpykla įdėta.

Ledukų talpyklos įdėjimas

Įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

❑ Ištraukiamas vežimėlis ištrauktas.
❑ Talpykla įdėta.

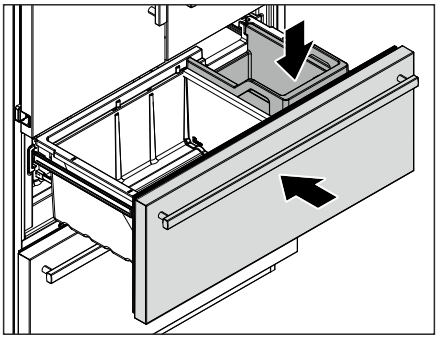


Fig. 77 Atvaizdo pavyzdys

▶ Įdėkite ledukų talpyklą.
▶ Įstumkite ištraukiamą vežimėlį.

Apatinis ištraukiamas vežimėlis

Talpyklų išėmimas

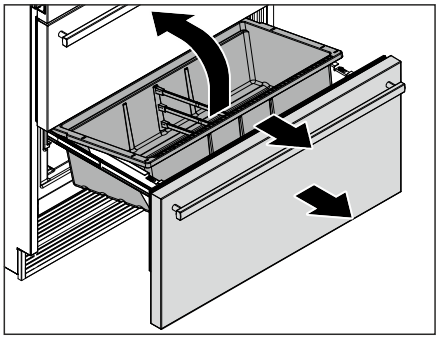


Fig. 78 Atvaizdo pavyzdys

▶ Ištraukite ištraukiamą vežimėlį iki galo.
▶ Pakelkite talpyklą priekyje.
▶ Išimkite talpyklą įstrižai į priekį.

Talpyklų įdėjimas

Įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

❑ Ištraukiamas vežimėlis ištrauktas.

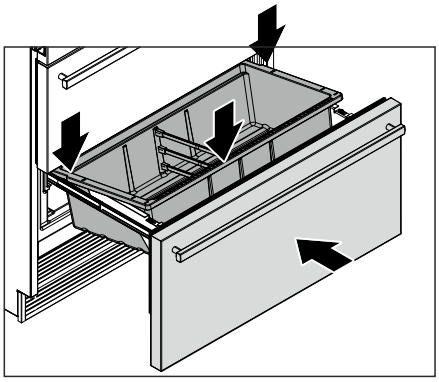


Fig. 79 Atvaizdo pavyzdys

▶ Uždėkite galinę talpyklą ant bėgelių dešinėje ir kairėje pusėse.
▶ Nuleiskite priekinę talpyklą, kad ji dešinėje ir kairėje pusėse apgaubtų bėgelius.
▶ Įstumkite ištraukiamą vežimėlį.

9.4 Keičiamos butelių lentynos išėmimas / įdėjimas

Keičiamą butelių lentyną galite išimti, norėdami ją išvalyti.

9.4.1 Keičiamos butelių lentynos išėmimas

Įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

❑ Buteliai išimti.
❑ Stiklinės lentynos išimtos. (žr. 8.3.1 Įvairių butelių lentynų naudojimas)

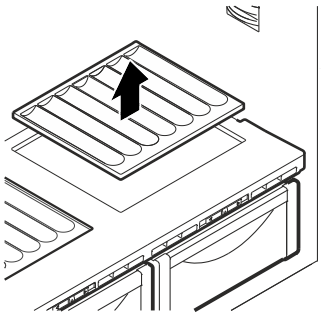


Fig. 80

▶ Kilstelėkite keičiamą butelių lentyną priekyje ir ištraukite.

9.4.2 Keičiamos butelių lentynos įdėjimas

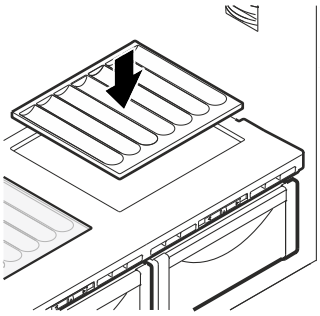


Fig. 81

▶ Įstumkite keičiamą butelių lentyną iki galo ir paspauskite žemyn.
▶ Įdėkite stiklines lentynas. (žr. 8.3.2 Stiklinių lentynų naudojimas)

-arba-

▶ Naudokite keičiamą butelių lentyną buteliams.

9.5 Prietaiso atitirpinimas

9.5.1 Šaldytuvo skyriaus atitirpinimas

Atitirpinama automatiškai. Tirpsmo vanduo išbėga pro nutekėjimo angą ir išgaruoja.

▶ Reguliariai valykite išleidimo angą. (žr. 9.6 Prietaiso valymas)

9.5.2 Šaldiklio skyriaus atitirpinimas su NoFrost

Automatiškai atitirpina NoFrost sistema. Drėgmė kaupiasis ant garintuvo, nuo kurio ji reguliariai atitirpdoma ir išgaruoja.

Prietaiso nereikia atitirpdyti.

9.6 Prietaiso valymas

9.6.1 Paruošiamieji darbai

ĮSPĖJIMAS
Elektros smūgio pavojus!
▶ Ištraukite šaldytuvo kištuką arba nutraukite elektros srovės tiekimą.

ĮSPĖJIMAS
Gaisro pavojus!
▶ Nepažeiskite šaldymo sistemos.

▶ Ištuštinkite prietaisą.
▶ Ištraukite tinklo kištuką.

9.6.2 Korpuso valymas

PRANEŠIMAS
Netinkamas valymas!
Prietaiso pažeidimai.
▶ Naudokite tik minkštas šluostes ir pH neutralų universalųjį valiklį.
▶ Nenaudokite jokių šveičiančių ar braižančių kempinių.
▶ Nenaudokite stiprių, šveičiamųjų valymo priemonių, kuriose yra smėlio, chloridų arba rūgščių.

ĮSPĖJIMAS
Dėl karštų garų kyla pavojus susižeisti ir sugadinti prietaisą!
Karšti garai gali sukelti nudegimus ir pažeisti paviršius.
▶ Nenaudokite jokių valymo garu įrenginių!

▶ Valykite korpusą tik minkšta, švaria šluoste. Jeigu jos stipriai suteptos, naudokite drungną vandenį su neutralia valymo priemone. Stiklinius paviršius galima papildomai valyti stiklų valikliu.

9.6.3 Dulkių filtro valymas

Kai šviečia dulkių filtro šviesos diodas, turite išvalyti dulkių filtrą.

Įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

❑ Prietaisas atjungtas nuo maitinimo įtampos.
❑ Apatinis ištraukiamas vežimėlis ištrauktas iki galo.

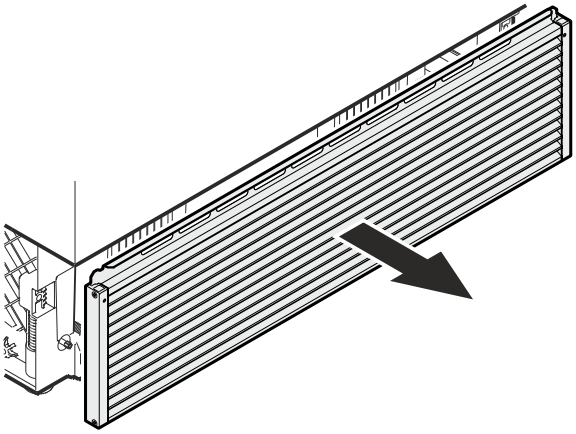


Fig. 82

▶ Ištraukite vėdinimo groteles į priekį.

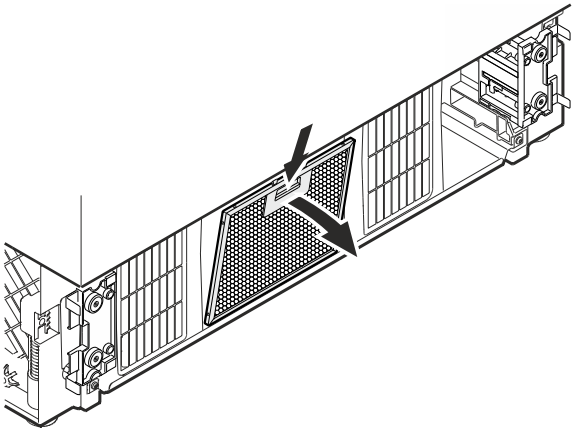


Fig. 83

▶ Paspauskite mygtuką ant dulkių filtro žemyn ir tuo pačiu metu paverskite dulkių filtrą į priekį bei išimkite.
▶ Išplaukite dulkių filtrą indaplovėje arba išvalykite rankiniu būdu vandeniu ir plovikliu.
▶ Išdžiovinkite dulkių filtrą.
▶ Išmontuokite dulkių filtrą.

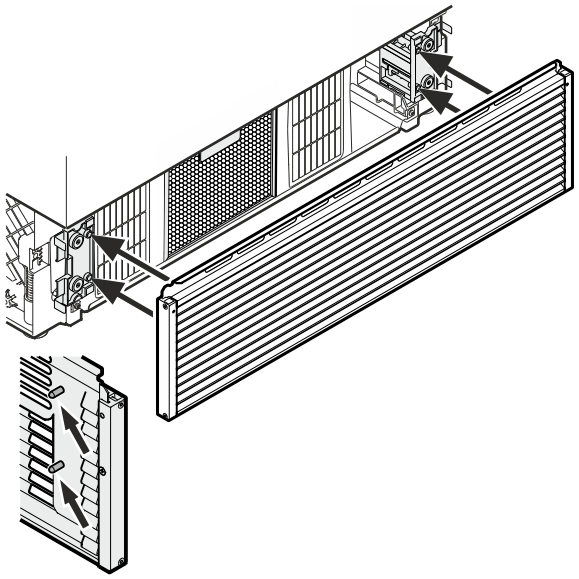


Fig. 84

▶ Sumontuokite vėdinimo groteles.
▶ Patvirtinkite apie dulkių filtro valymą ekrane. (žr. Vandens filtro valymo patvirtinimas)
▷ Dulkių filtro šviesos diodas užgęsta.

9.6.4 Vidaus valymas

PRANEŠIMAS
Netinkamas valymas!
Prietaiso pažeidimai.
▶ Naudokite tik minkštas šluostes ir pH neutralų universalųjį valiklį.
▶ Nenaudokite jokių šveičiančių ar braižančių kempinių.
▶ Nenaudokite stiprių, šveičiamųjų valymo priemonių, kuriose yra smėlio, chloridų arba rūgščių.

▶ Plastikiniai paviršiai: valykite rankiniu būdu minkšta, sausa šluoste drungnu vandeniu ir šiek tiek ploviklio.
▶ Metaliniai paviršiai: valykite rankiniu būdu minkšta, sausa šluoste drungnu vandeniu ir šiek tiek ploviklio.
▶ Nutekėjimo anga: pašalinkite nuosėdas plona pagalbine priemone, pvz., vatos pagaliuku.

9.6.5 Įrangos valymas

PRANEŠIMAS
Netinkamas valymas!
Prietaiso pažeidimai.
▶ Naudokite tik minkštas šluostes ir pH neutralų universalųjį valiklį.
▶ Nenaudokite jokių šveičiančių ar braižančių kempinių.
▶ Nenaudokite stiprių, šveičiamųjų valymo priemonių, kuriose yra smėlio, chloridų arba rūgščių.

Valymas minkšta, sausa šluoste drungnu vandeniu ir šiek tiek ploviklio:

- Durų lentynėlė
- Lentyna
- Stalčius
  Atkreipkite dėmesį: Nenuimkite nuo stalčiaus magneto! Magnetas užtikrina „IceMaker“ veikimą.
- Reguliuojama butelių lentyna

Valymas drėgna šluoste:

- Teleskopiniai bėgeliai
  Atkreipkite dėmesį: tepalas kreipiamosiose skirtas sutepti ir jo negalima pašalinti!

Plovimas indaplovėje iki 60 °C:

- Butelių laikiklis
- Ledukų semtuvėlis

▶ Išardykite įrangą: žr. atitinkamą skyrių.
▶ Išvalykite įrangą.

9.6.6 IceMaker valymas

IceMaker galima išvalyti įvairiais būdais.

Išvalyti reikia:

❑ pirmą kartą pradedant eksploatuoti.
❑ Su vandens jungtimi:
nenaudojant ilgiau nei 5 dienas.

Įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

❑ IceMaker stalčius ištuštintas.
❑ IceMaker stalčius įstumtas.
❑ IceMaker aktyvinta.

Pirmą kartą pradedant eksploatuoti arba ilgesnį laiką nenaudojant

Su vandens filtru:
▶ Per pirmąsias 48 valandas pagamintus ledo gabalėlius utilizuokite.

Prireikus išvalyti

Išvalykite IceMaker rankiniu būdu.
▶ Išimkite IceMaker stalčių ir išplaukite šiltu vandeniu su šiek tiek ploviklio.
▶ Įstumkite IceMaker stalčių.
▷ Ledo gabalėliai pradedami gaminti automatiškai.

9.6.7 Išvalius

▶ Prietaisą ir jo įrangos dalis sausai iššluostykite.
▶ Prietaisą prijunkite ir įjunkite.
▶ Aktyvinkite SuperFrost (žr. 7.2 Prietaiso funkcijos) .
Kai temperatūra pakankamai žema:
▶ Sudėkite maisto produktus.
▶ Valymo procedūrą kartokite reguliariai.

10 Pagalba klientams

10.1 Techniniai duomenys

Temperatūros sritis	
Vėsinimas	3 °C iki 9 °C
BioFresh	0 °C iki 3 °C
Šaldymas	-26 °C iki -15 °C

Maks. užšaldymo kiekis / 24 valandos	
Šaldiklio skyrius	žr. duomenų skydelį ties «Užšaldymo pajėgumas .../ 24 h»

Ledo gabalėlių gamyba IceMaker	
Ledukų gamyba / 24 valandas	Esant -18 °C temperatūrai: 1,2 kg ledo gabalėlių
Maks. ledukų gamyba / 24 valandas	Esant aktyviai funkcijai MaxIce: 1,5 kg ledo gabalėlių

Apšvietimas	
Energinio efektyvumo klasė[1]	Šviesos šaltinis
Šiame gaminyje yra energinio efektyvumo klasės G vienas arba keli šviesos šaltiniai.	Šviesos diodas

[1] *Prietaise gali būti skirtingų energinio efektyvumo klasių šviesos šaltiniai. Mažiausia energinio efektyvumo klasė nurodyta.*

11 Ką daryti atsiradus sutrikimui

11.1 Techninis sutrikimas

Jūsų prietaiso konstrukcija ir gamybos būdas užtikrina, kad prietaisas veiktų be sutrikimų ir ilgą laiką. Tačiau, jei vis dėlto prietaisas veikia blogai, patikrinkite, ar sutrikimas neatsirado dėl prietaiso neteisingo naudojimo. Tokiu atveju remonto išlaidos nebus kompensuojamos, net jeigu garantinio aptarnavimo terminas nebus pasibaigęs.

Toliau nurodytus sutrikimus galite pašalinti patys.

11.1.1 Prietaiso funkcija

Gedimas	Priežastis	šalinimas
Prietaisas neveikia.	→ Prietaisas neįjungtas.	▶ Įjunkite prietaisą.
	→ Tinklo kištukas blogai įstatytas į kištukinį lizdą.	▶ Patikrinkite kištuką.
	→ Blogai veikia kištukinio lizdo saugiklis.	▶ Patikrinkite saugiklius.
	→ Elektros srovės tiekimo nutrūkimas	▶ Prietaisą laikykite uždarytą. ▶ Apsaugokite maisto produktus: jeigu srovės tiekimas nutrūko ilgam, viršuje ant maisto produktų uždėkite šalčio akumuliatorių arba naudokite kitą šaldymo prietaisą. ▶ Atitirpintų maisto produktų nebeužšaldykite.
	→ Šaltojo prijungimo“ jungtis blogai įstatyta į prietaisą.	▶ Patikrinkite „šaltojo prijungimo“ jungtį.
Temperatūra nepakankamai žema.	→ Blogai uždarytos prietaiso durys.	▶ Uždarykite prietaiso duris.
	→ Per aukšta aplinkos temperatūra.	▶ Problemos sprendimas:
	→ Prietaisas buvo atidarinėjamas per dažnai arba per ilgai.	▶ Palaukite, kol reikiama temperatūra nusistovės savaime. Jei taip nėra, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.
	→ Buvo įdėtas per didelis kiekis šviežių maisto produktų, neįjungus funkcijos SuperFrost.	▶ Problemos sprendimas: (žr. SuperFrost aktyvinimas)
	→ Neteisingai nustatyta temperatūra.	▶ Nustatykite žemesnę temperatūrą ir patikrinkite po 24 valandų.
	→ Prietaisas stovi per arti šilumos šaltinių (viryklės, šildytuvo ir t. t.).	▶ Nekeiskite prietaiso arba šilumos šaltinio stovėjimo vietos.
Durų sandariklis pažeistas arba jį reikia pakeisti dėl kitų priežasčių.	→ Durų sandariklį galima pakeisti. Jį galima pakeisti be pagalbinio įrankio.	▶ Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.
Prietaisas apledėjęs arba susidaro kondensato.	→ Durų sandariklis gali būti išslydęs iš griovelio.	▶ Patikrinkite, ar durų sandariklis griovelyje yra tinkamoje padėtyje.
Koncentruotas ledo kaupimasis prietaiso lubų centre.	→ Ledo kaupimasis yra normalus reiškinys. Dėl fizikinių ypatumų ledas koncentruotai susidaro prietaiso lubose.	▶ Ledo grandikliu pašalinkite ledą.
Išorinis prietaiso paviršius yra šiltas.*	→ Šaldymo sistemos skleidžiama šiluma panaudojama tam, kad nesusidarytų kondensatas.	▶ Tai normalu.
	→ Tai yra susiję su prietaiso veikimu.	▶ Tai normalu.

Gedimas	Priežastis	šalinimas
Kai aplinkos temperatūra yra žemesnė nei 18 °C, prietaiso šaldytuvo skyriaus dešinysis vidinis šoninės sienelės paviršius vietomis yra šiek tiek šiltas.		

11.1.2 Įranga

Gedimas	Priežastis	šalinimas
IceMaker neįsijungia.	→ Prietaisas, o kartu ir IceMaker neprijungti.	▶ Prijunkite prietaisą (žr. montavimo instrukciją).
IceMaker negamina ledo gabalėlių.	→ IceMaker neįjungta.	▶ Aktyvinkite IceMaker.
	→ Blogai prijungtas „IceMaker“ stalčius.	▶ Teisingai įstumkite stalčių.
	→ Neatidaryta vandens jungtis.	▶ Atidarykite vandens jungtį.
Nedega vidaus apšvietimas.	→ Prietaisas neįjungtas.	▶ Įjunkite prietaisą.
	→ Durys buvo praviros ilgiau nei 15 minučių.	▶ Atidarius duris, vidaus apšvietimas automatiškai išsijungia maždaug po 15 minučių.
	→ Perdegė apšvietimo šviesos diodas arba pažeista dengiamoji plokštelė.	▶ Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.

11.2 Pranešimai ekrane

Yra dvi pranešimų kategorijos:

Kategorija	Reikšmė
Įspėjimas	Paprastesnius įspėjimus galite išjungti patys. Dėl sudėtingesnių veikimo sutrikimų turite susisiekti su klientų aptarnavimo tarnyba. (žr. 11.4 Klientų aptarnavimo tarnyba)
Priminimas	Priminimai primena bendruosius procesus. Jūs galite šiuo procesus atlikti ir taip išjungti pranešimą.

11.2.1 Įspėjimai

Prietaiso elgsena atsiradus įspėjimų:
- atitinkamas būsenos šviesos diodas užgęsta;
- girdimas garsėjantis aliarmo signalas.

Pranešimas	Priežastis	Pranešimo išjungimas
Elektros srovės tiekimo sutrikimo šviesos diodas šviečia	Būsenos šviesos diodas šviečia, kai temperatūra prietaise padidėja dėl srovės tiekimo sutrikimo.	Atlikite veiksmus. (žr. 11.2.2 Įspėjimų išjungimas)

11.2.2 Įspėjimų išjungimas

Elektros srovės tiekimo sutrikimo šviesos diodas

Atkūrus elektros srovės tiekimą, prietaisas automatiškai atvėsta iki prieš tai nustatytos tikslinės temperatūros, nors ir nepatvirtinote pranešimo. Tačiau norint, kad būsenos šviesos diodas užgestų, turite jį patvirtinti.
▶ Paspauskite aliarmo simbolį.
▷ Rodoma šilčiausia temperatūra šaldiklio skyriuje.
▷ Jei temperatūra šaldiklio skyriuje buvo žemesnė nei -9 °C: maisto produktus galima valgyti toliau.
Jei temperatūra šaldiklio skyriuje yra aukštesnė nei -9 °C:
▶ Patikrinkite maisto produktus.
▶ Paspauskite aliarmo simbolį.
▷ Elektros srovės tiekimo sutrikimo šviesos diodas ištrinamas.

11.2.3 Priminimų apžvalga

Prietaiso elgsena esant priminimų:
- Būsenos indikatoriuje rodomas simbolis.
- Būsenos šviesos diodas šviečia.

Galite išaktyvinti šiuos priminimus:

Pranešimas	Priežastis	Pranešimo išjungimas
	Būsenos šviesos diodas šviečia, kai turite patvirtinti apie vandens filtro pakeitimą.	Atlikite veiksmus. (žr. 11.2.4 Priminimų išjungimas)

Pranešimas	Priežastis	Pranešimo išjungimas
	Būsenos šviesos diodas šviečia, kai turite patvirtinti apie dulkių filtro pakeitimą.	Atlikite veiksmus. (žr. 11.2.4 Priminimų išjungimas)

11.2.4 Priminimų išjungimas

Vandens filtro keitimo patvirtinimas

„Liebherr“ rekomenduoja: Vandens filtrą keiskite kas 6 mėnesius.

Pastaba
Vandens filtrą įsigysite Liebherr-Hausgeräte parduotuvėje ties home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

▶ Pakeiskite vandens filtrą. (žr. 9.1 Vandens filtro keitimas)
▷ Vandens filtras pakeistas.
▷ Vandens filtro simbolis šviečia.



Fig. 85

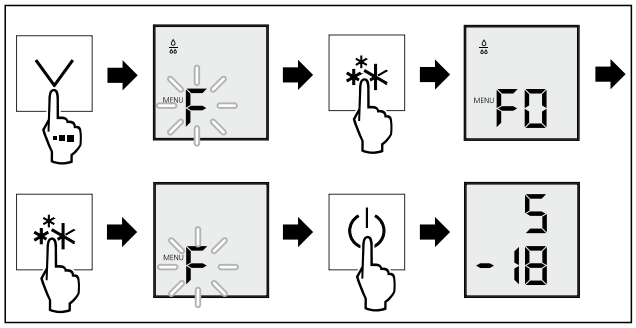


Fig. 86

▶ Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
▷ Vandens filtro keitimas patvirtintas.
▷ Vandens filtro simbolis nebešviečia.

Vandens filtro valymo patvirtinimas

▶ Išvalykite dulkių filtrą. (žr. 9.6.3 Dulkių filtro valymas)
▷ Dulkių filtras išvalytas.
▷ Dulkių filtro šviesos diodas šviečia.



Fig. 87

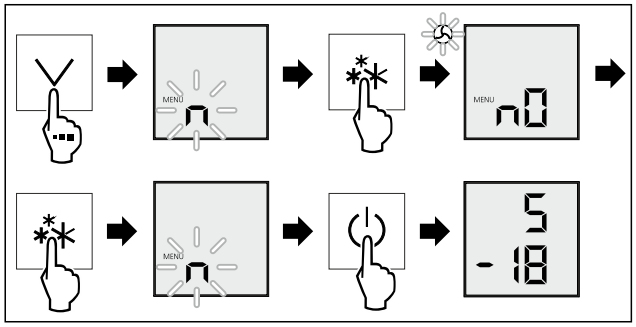


Fig. 88

▶ Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
▷ Dulkių filtro valymas patvirtintas.
▷ Dulkių filtro šviesos diodas nebešviečia.

11.3 Eksploataciniai garsai

Vykstant eksploatacijai, prietaisas skleidžia įvairius garsus.

- Esant **mažai vėsinimo galiai**, prietaisas veikia, taupydamas energiją, tačiau ilgiau. Garsumas yra **mažesnis**.
- Esant **didelei vėsinimo galiai**, maisto produktai atvėsinami greičiau. Garsumas yra **didesnis**.

Pavyzdžiai:

- aktyvintos funkcijos (žr. 7.2 Prietaiso funkcijos)
- veikiantis ventiliatorius
- šviežiai sudėti maisto produktai
- aukšta aplinkos temperatūra
- ilgai atidarytos durys

Triukšmas	Galima priežastis	Triukšmo rūšis
Kunkuliavimas ir šnarėjimas	Šaltnešis teka į šaldymo kontūrą.	Įprastas darbinis garsas
Šnypštimas ir cypimas	Šaltnešis įpurškiamas šaldymo kontūrą.	Įprastas darbinis garsas
Burzgimas	Prietaisas vėsina. Garsumas priklauso nuo vėsinimo galios.	Įprastas darbinis garsas
Birbimas ir ošimas	Veikia ventiliatorius.	Įprastas darbinis garsas
Spragsėjimas	Komponentai įjungiami ir išjungiami.	Įprastas jungimo garsas
Dardėjimas arba zvimbimas	Aktyvūs vožtuvai arba sklendės. Aktyvus vandens bako siurblys.	Įprastas jungimo garsas
Tylus beldimas, zvimbimas arba gaudimas*	Vožtuvas yra aktyvus.	Įprastas darbinis garsas

Triukšmas	Galima priežastis	Triukšmo rūšis	Šalinimas
Vibracija	Blogai surinkta	Gedimo garsas	Išlygiuokite prietaisą horizontaliai reguliavimo kojelėmis.
Barškėjimas	Įranga, daiktai prietaiso viduje	Gedimo garsas	Užfiksuokite įrangos dalis. Palikite tarp daiktų atstumą.

11.4 Klientų aptarnavimo tarnyba

Iš pradžių patikrinkite, ar klaidos negalite pašalinti patys (žr. 10 Pagalba klientams) . Jeigu neįmanoma, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.

Adresą rasite pridedamoje «Liebherr techninės priežiūros» brošiūroje arba ties home.liebherr.com/service.

ĮSPĖJIMAS
Nekvalifikuotas remontas!*
Sužalojimai.
- ▶ Prietaisą remontuoti ir daryti kitokius jo pakeitimus, kurie išsamiai aprašyti skyriuje (žr. 9 Techninis aptarnavimas) , gali tik techninio aptarnavimo skyriaus specialistas.
- ▶ Pažeistą prijungimo prie tinklo laidą leidžiama keisti tik gamintojui arba jo klientų aptarnavimo tarnybai ar panašią kvalifikaciją turinčiam asmeniui.
- ▶ Prietaisuose su silpnosios srovės kištuku leidžiama keisti klientui.

11.4.1 Susisiekimas su klientų aptarnavimo tarnyba

Įsitikinkite, kad yra ši prietaiso informacija:

- ❑ prietaiso pavadinimas (modelis ir indeksas)
- ❑ techninės priežiūros Nr. (servisas)
- ❑ serijos Nr. (S-Nr.)

- ▶ Iškvieskite informaciją apie prietaisą ekrane.

-arba-

- ▶ Informacijos apie prietaisą ieškokite duomenų skydelyje.

- ▶ Užsirašykite informaciją apie prietaisą.
- ▶ Praneškite klientų aptarnavimo tarnybai: praneškite apie klaidas ir informaciją apie prietaisą.
- ▷ Tai padės greitai ir efektyviai pašalinti defektus.
- ▶ Laikykitės kitų klientų aptarnavimo tarnybos nurodymų.

11.5 Duomenų skydelis

Duomenų skydelis yra už stalčių, vidinėje prietaiso pusėje.

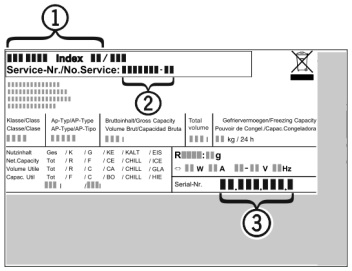


Fig. 89

(1) Prietaiso pavadinimas
(2) Techninės priežiūros Nr.
(3) Serijos Nr.

- ▶ Perskaitykite informaciją duomenų skydelyje.

12 Eksploatavimo nutraukimas

- ▶ Išimkite iš prietaiso maisto produktus.
- ▶ Išjunkite prietaisą.
- ▶ Ištraukite tinklo kištuką iš kištukinio lizdo.
- ▶ Prireikus ištraukite „šaltojo prijungimo“ jungtį: ištraukite „šaltojo prijungimo“ jungtį iš prietaiso kištuko bei vienu metu judinkite į kairę ir dešinę.
- ▶ Išvalykite prietaisą. (žr. 9.6 Prietaiso valymas)
- ▶ Palikite praviras duris, taip išvengsite nemalonių kvapų atsiradimo.

13 Utilizavimas

Įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

- ❑ Piktogramų reikšmė ant prietaiso yra žinoma.
- ❑ Utilizavimo nuorodos yra žinomos. (žr. 1.7 Utilizavimo nuorodos)

13.1 Prietaiso paruošimas utilizavimui

- ▶ Nutraukite prietaiso eksploatavimą. (žr. 12 Eksploatavimo nutraukimas)

13.2 Ekologiškas prietaiso utilizavimas

ĮSPĖJIMAS
Gaisro pavojus dėl bėgančio šaltnešio ir alyvos!
Prietaiso viduje esantis šaltnešis yra nekenksmingas aplinkai, tačiau degus. Esanti alyva yra taip pat degi.
Esant atitinkamai didelei koncentracijai ir sąlyčiui su išoriniu šilumos šaltiniu, bėgantis šaltnešis ir alyva gali užsidegti.
- ▶ Nepažeiskite šaltnešio sistemos vamzdelių ir kompresoriaus.

- ▶ Laikykitės prietaiso transportavimo nuorodų.
- ▶ Ištransportuokite prietaisą be pažeidimų.
- ▶ Utilizuokite prietaisą pagal nurodymus.



home.liebherr.com/fridge-manuals

LT

Išleidimo data: 20260817

Prekių kodų rodyklė: 7086828-00

Liebherr Hausgeräte Lienz GmbH
Dr.-Hans-Liebherr-Strasse 1
A-9900 Lienz
Österreich